

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 40 · 2. Oktober 2015
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

**Ihren Traumurlaub
finden Sie bei uns**



Wir beraten Sie gerne

TUI TRAVELStar

TUI TRAVELStar Reisebüro Frank
Inh.: Stefanie Süppel
Hofer Straße 7 · 95119 Naila
Telefon: 0 92 82 / 98 10-0
www.reisebuero-frank.de

Titelfoto: Viel geboten beim
Nailaer Herbst am 4. Oktober

Frankenwald-Steigla wird am
Samstag, 3. Oktober, eröffnet



Mietwagen Keil
 Inh.: Bernd Krippner

Unsere Kunden stärken uns...

Ihr Fahrdienst in Naila

Fern- und Stadtfahrten
 Krankenfahrten, Chemo-,
 Strahlentherapie-, Dialysefahrten

 Naila (09282) **8608**



CONTAINERDIENST KORMANN
 Recycling

Mittwochs
 Annahme von Agrarfolien

Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43
 95197 SCHAUENSTEIN

container-kormann@t-online.de · Tel. 09252/916555

Firma

Peter Bamberg
 Meisterbetrieb im Installateur
 und Heizungsbauerhandwerk

- Heizungsanlagen aller Art
- Planung/Beratung/Kundendienst
- Reparaturen
- Sanitäre Anlagen

Tel.: 0 92 88-4 61 90 53
 Mobil: 01 71-8 39 06 82
 und 01 60-94 81 27 43

Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32



das KAMINHAUS
 Nunnauni
 Inh. Jens Bramburger

größte Ausstellung der Region

Ofen- und Kaminbau
 alles aus einer Hand

- * Finnische Specksteinöfen
- * Kaminöfen
- * Kamine
- * Kachelöfen
- * Pelletöfen

Schautage am 10. + 11. Oktober, 10-17 Uhr mit Brennvorführung

Zum Tännig 4 (Gewerbegebiet Goldbach)
 07356 Bad Lobenstein • Tel.: 036651 33148

WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg




Ihr Medienberater für
 Anzeigen- und Prospektwerbung:
Agentur Pilz
 täglich unter Telefon 09282/5187
 E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de
 Büro zusätzlich jeweils donnerstags von
 14-17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

AUS DEM INHALT

Aus dem Rathaus 18 -23

Die Fackel des Glaubens auf Tour 5




Oktoberfest des TuS 02 Lippertsgrün 11



„Sport ist Mord“ - Lesung am 7. Oktober in Selbitz 29



Nailaer Herbst Großes Stadtfest am 4. Oktober 30

Wochenangebot
 vom Freitag, 2. 10. bis Donnerstag, 8. 10. 2015

Metzgerschinken - gekocht	100 g/€ 1,29
Chililyoner - herzhaft pikant	100 g/€ -,79
Schinkenrotwurst	100 g/€ -,99
Suppenfleisch von der Rinderbrust	100 g/€ -,89
Schwärtelbraten - Schweinebraten mit Kruste	100 g/€ -,59

Herbstzeit ist Suppenzeit – probieren Sie unsere leckeren Eintöpfe – erwärmen – fertig!

Unser Käse der Woche: Leerdamer Delacreme 45 % Fett in Tr.
 100 g / € 1,45

Die Dienstags-3-Euro-Aktionstüte
 3 Stück Schweineschnitzel – bratfertig paniert

Besuchen Sie uns am 4. 10. zum Nailaer Herbst an der Halle der Bürgerbräu Naila

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13 Uhr

Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394
 www.metzgerei-schemmel.de · E-Mail: info@zur-traube-berg.de



Samstag, 3. Oktober, an der Gastwirtschaft Adelskammer

Frankenwald-Steigla wird eröffnet



Bad Steben - 16,8 Kilometer lang ist der Grenzer-Weg - er verbindet den Kurpark Bad Steben mit dem wohl bekanntesten Wanderweg Deutschlands, dem Rennsteig. Damit haben der TSV Carlsgrün/Frankenwald mit seiner Ortsgruppe des FWV, dem Grenzer-Stammtisch und der FWV-OG Schlegel und OG Seibis schon allein etwas besonderes geschaffen. Dazu führt der Weg ins Grüne Band in gleich vier Naturschutzgebiete.

Mit der Querung der einstigen innerdeutschen Grenze ist er ein zusammenführen der über Jahrzehnte getrennter Nachbarorte. Hier gibt es viele Geschichten über und mit dem Eisernen Vorhang. Diese Gegebenheiten und was es sonst noch bewunderndes über Kultur und Natur auf dem Weg gibt, wird auf Schautafeln erzählt. Denn der Weg ist Teil des Projektes „Laufen am Grünen Band“.

Einladung zum Tag der Deutschen Einheit

Dem nicht genug - mit der Aus-

zeichnung „Wanderbares Deutschland“ für den Frankenwald wurde der „Grenzer-Weg“ zu eines der 32 Frankenwald-Steigla zertifiziert. Das muss gefeiert werden. Am besten am Tag der Deutschen Einheit, am kommenden Samstag, dem 3. Oktober. Um 10 Uhr vor der Gastwirtschaft Adelskammer, dem ältesten Wirtshaus im Frankenwald treffen sich der Grenzer-Stammtisch und die Adelberg-Baum zum gemeinsamen Lied, auch der „Frankenwaldi“ ist mit von der Partie. Dr. Karl Schaller vom Haupt-FWV und Dietrich Förster, Geschäftsführer des Naturpark

Frankenwald werden die feierliche Eröffnung des Steigla vornehmen. Danach die Nationalhymne. Im Wirtshaus gibt es fränkische Brotzeit, bevor man sich gegen 11 Uhr zur Wanderung hinüber zum Rennsteig aufmacht.

Eine Wanderung ins Grüne Band

Wer möchte ist herzlich eingeladen sich der Wanderung durchs Grüne Band hinüber nach Schlegel anzuschließen. Über ca. 3 km ist der direkte Weg von Carlsgrün nach Schlegel an den Sportplatz. Dort gibt es Kaffee und Kuchen

und sicherlich auch die bekannten Thüringer Roster. Auch hier wird gemeinsam gesungen. Neues Kartenmaterial wird ausgegeben, so dass man im Anschluss zu diesem Gedenktag die Gegend zwischen Nordhalben und Blankenstein gut in Eigenregie weiter erkunden kann. In der neuen Broschüre „Zum wandern im Frankenwald“ wird der „Grenzer-Weg“ mit einem „Schritt hinüber, ein Schritt herüber...“ beschrieben, wie leicht es uns heute fällt, dies zu tun. Gedenken wir mit dieser Wanderung an die doch einst so unmenschliche Grenze mitten durch Deutschland und freuen uns über 25 Jahre Wiedervereinigung.

Eröffnung Frankenwald-Steigla am Samstag, 3. Oktober 2015

- 10:00 Uhr Dr. Karl Schaller Haupt-FWV Adelberg-Baum und Grenzer-Stammtisch
- 10:15 Uhr Dietrich Förster Geschäftsführer Naturpark Wolfgang Borowski „Frankenwaldi“
- 10:30 Uhr Nationalhymne
- 11:00 Uhr ca. 3 km Grenzer-Wanderung nach Schlegel Alternativ mit dem Fahrrad

Radtour am Rennsteig

Der Titschendorfer „Zwei Tannenverein“ reist zur Veranstaltung mit seinen Fahrrädern nach Carlsgrün und feiert mit. Danach kann man sich auf 11 Uhr auch dieser Gruppe anschließen und vielleicht über den Rennsteig ebenso nach Schlegel kommen.

**Metzgerei
Gross**



Hauptstraße 68
95131 Schwarzenbach a. Wald
Telefon 09289/320 • Fax 09289/963220
metzgerei-gross-schwabch@t-online.de

Unser Angebot vom 5. 10. – 10. 10. 15:

Schweinerollbraten verschieden gefüllt	1 kg	7,50 €
Roastbeef vom Simmenthaler.....	1 kg	22,00 €
Hausmacher Salamiaufschnitt	100 g	1,50 €
Frankenwälder , unsere Hausspezialität.....	100 g	1,95 €
Delikatessleberwurst	100 g	0,90 €
Vesperwurst	100 g	0,75 €
Bierschinken	100 g	1,19 €
Gelbwurst auch mit Petersilie	100 g	0,99 €



Für viele Anlässe bietet unser Platten und Party-service Genussvolles!



Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei Tel. 110
Notruf Feuerwehr Tel. 112
Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof Tel. 112
Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste Tel. 116 117
Notruf Augenärzte Tel. 0700/01001414

Dienstbereitschaftsplan der Apotheken

02.10.-08.10. Arcus Apotheke Naila
Rufbereitschaft. Telefonisch erreichbar unter der Nummer 09282-5281
 09.10.-15.10. Löwen Apotheke Selbitz

Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden Freitag um 8.30 Uhr

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst
 • 03./04.10. Dr. Bauer Wolfgang 95030
 Hof, Blücherstr. 4
 09281/92673
 Dr. Teichert Uwe 95197
 Schauenstein, Poststr. 1
 09252 / 5277

(Der zahnärztliche Notfalldienst – Dienstbereitschaft erstreckt sich auf die Zeit von 10 bis 12 Uhr u. 18 bis 19 Uhr. Rufbereitschaft rund um die Uhr)

Zahnarzt-Notdienst Portal im Internet:

www.zbv-oberfranken.de

Tierärztlicher Notdienst

• 03./04.10.: Martin Joos
 Ludwigmühle 11, Selb
 Tel. 0173/5774450

BKK Faber-Castell & Partner

Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

Nächste Sprechstunde am 13.10.

Alle Angaben ohne Gewähr!

„Glauben in Gefahr - Christenverfolgung heute

Hof - Während wir heute Gottesdienst unbedrängt und in aller Freiheit feiern, leiden weltweit 100 Millionen Christen unter staatlicher und religiöser Willkür. Dieses Unrecht ereignet sich auch in Ländern, wo Religionsfreiheit und Meinungsfreiheit auf dem Papier garantiert sind. Betroffenen bleibt oftmals nur die Flucht. Die Christenheit in den freien Ländern trägt Verantwortung dafür, das Unrecht ihrer leidenden Brüder und Schwestern auf ihr Herz zu nehmen, es zur Sprache zu bringen und Betroffenen helfend zur Seite zu stehen. Der Kirchenkreis Bayreuth, das Erzbistum Bamberg und die Evangelische Allianz Hof laden Sie am **Mittwoch, 7. Oktober**, um 19 Uhr zu einer gemeinsamen Großveranstaltung mit einem vielseitigen Programm in die Freiheitshalle ein. Hauptredner werden Volker Kauder vom Bundestag und Markus Rode vom weltweit operierenden Hilfswerk OpenDoors sein. Der Eintritt ist frei. Bitte nutzen Sie die Möglichkeit zu dieser einmaligen Veranstaltung in Hochfranken und geben Sie der Glaubensfreiheit durch Ihr Kommen eine starke Stimme.

10 Jahre Kopfzentrum Naila

Frankenwaldstraße 1, 95119 Naila

Tag der offenen Tür am Samstag, 10. Oktober 2015

Ab 14.30 Uhr laden wir Sie herzlich zu Kaffee und Kuchen ein.

Anlässlich unseres Jubiläums sehen Sie Arbeiten des Künstlers Ben Sträble.

Dr. Maria-Therese Keller
 Augenärztin

MUDr. Helena Maresova
 HNO-Ärztin

MUDr. Robert Matička
 Arzt f. Psychiatrie & Psychotherapie

Hörgeräte Luchs, Sandra Degelmann
 Hörgeräte

Rainer Wiedel
 Logopädie, Ergotherapie & Physiotherapie



Oktoberfest bei den Sportschützen Lichtenberg



Lichtenberg - Nach intensiver Renovierung der Schießhalle der Sportschützen an der Seestraße in Lichtenberg findet die Einweihung mit einer Veranstaltung statt. Das 1. Lichtenberger Oktoberfest im Sportschützen-„Zelt“ startet am **Samstag, 03.10.** um 19.00 Uhr. Einlass zur bayrisch-fränkischen „Wies'n“ ist um 18.30 Uhr. Neben dem Flair der Original-Wies'n gehört auch eine Bar für die besonderen Minuten oder ... Zu den Wies'n-Hits von heute bis damals, fränkischen Liedern und Liedern aus der näheren Umgebung sowie Evergreens aller Kategorien kann mitgesungen, mitgeschunkelt, getanzt und „geschwooft“ werden. Für das leibliche Wohl sorgt das erweiterte und bewährte Wirtschaftsteam der Sportschützen mit Haxen, Schaschlik, Obatzter, Käse, Radi, Fischsammeln und – solange der Vorrat reicht – Weißwürste und Brezeln. Wer in Dirndl oder Lederhose bzw. in Trachtenmode kommt, wird ein kleines Willkommensgetränk erhalten. Lassen Sie sich überraschen. Platzreservierungen erwünscht, Speisenwünsche können vorab unter 09288/924 339 (Di & Fr ab 19.00, So 14.30-18.00 Uhr im Schützenhaus entgegen genommen werden. Im Gegensatz zum Münchener Original ist das Ende der Veranstaltung offen, und wird weit nach 23.00 Uhr liegen.



Sanitätshaus

Sperschneider
HOF - SELB - NAILA

Alles für die Krankenpflege zu Hause
Haus- und Klinikbesuche

Lieferant aller Krankenkassen
 0 92 81 / 30 30 Fax 0 92 81 / 16975
 www.sperschneider-hof.de

Modernster Prothesenbau,
 Kinderorthopädie, Sensomotorische + Orthopädische Einlagen (auch) Sicherheitsschuhe, Inkontinenz- u. Lymphologversorgungen, Brustprothetik, Bandagen, Kompressionsstrümpfe, Narbenkompression, Bequemschuhe, Miederwaren, Treppenlifter etc...

Hilfsmittelberatung durch Wohnraumbegehung.

← LIEFERUNG KOSTENLOS!

TEIL RÄUMUNGS-VERKAUF
WIR RENOVIEREN ALLES MUSS RAUS!
 RENOVIERUNGS-RABATT **14,5%**
 AUSSTELLUNGSWARE BIS ZUM **1/2 PREIS REDUZIERT**
KOMFORT-MÖBEL bei MÖBEL-DIETZ
 www.dietz-moebel.de
MÖBEL-DIETZ QUALITÄTSMÖBEL AUS NORDHALBEN
 0 92 67 / 3 41
 Klöppelschule 8 · 96365 Nordhalben
 Montag - Freitag 8.30 - 12.00 • 12.30 - 18.00
 Mittwoch und Samstag bis 14.00 Uhr

Fackel in Döbra



Döbra - Der Männerkreis der Kirchengemeinde Marlesreuth und einige weitere Gemeindeglieder sowie der Kirchenvorstand aus Marlesreuth brachten die symbolische Fackel nach Döbra. Kirchenvorsteherin Elisabeth Kummetz überreichte zusammen mit ihrer Tochter Emma die Glaubensfackel an den Vertrauensmann des Kirchenvorstandes in Döbra. Dabei verteilte man auch die „Fackelpost“. Bisher war die Fackel von Naila nach Marles-

reuth getragen worden. Die „Diebrische Kirchengemeinde“ gab sie weiter in die Gemeinde Lippertsgrün.

Der Männergesangsverein 1876 Döbra hatte die Fackel weitergetragen und vor dem Sängerklokal Gasthaus Synderhauf ein Ständchen gesungen, bevor man Werbematerial verteilt und die Singstunde begann. Die Fackel hielt beim Liedvortrag der „heimliche Bürgermeister von Döbra“ Helmut Wolfrum.

Wanderlaterne zum Erntedankfest

Marxgrün - Am Erntedanktag, 4. Oktober, trifft die Wanderlaterne in Marxgrün ein. Eine kleine Abordnung der Gemeinde wird am Sonntag feierlich in die Christuskirche einziehen. Der Posauenchor Marxgrün gestaltet den Gottesdienst aus. Ein Schlagzeug wird ihn begleiten. Schwester Veronika Böthig von der Christusbruderschaft Selbitz hält die Predigt. Vertrauensmann Günter Wolf wird zu den „Abenden zum Christ sein“ einladen. Um etwa 11 Uhr wird die Wanderlaterne vom Bahnhof Naila quer durch den „Nailaer Herbst“ zur Landeskirchlichen Gemeinschaft in der Kronacher Straße

ziehen und dort übergeben. Wer noch Erntedankgaben bringen möchte, sei darauf hingewiesen, dass die Christuskirche am 3. Oktober ab 14 Uhr geöffnet ist. Den Verantwortlichen des Obst- und Gartenbauvereins Marxgrün-Hölle, die bis 15 Uhr den Altarraum der Kirche mit Blumen, Obst und Gemüse schmücken, sei bereits an dieser Stelle herzlich gedankt. Auch ein Gott-sei-Dank-Brot der hiesigen Bäckerei wird wieder an der OGV-Erntekrone seinen Platz finden. Die ev. Kirchengemeinde lädt herzlich zum Erntedankgottesdienst ein, der wie üblich um 9.30 Uhr beginnt.

Endlich wieder Hadermannsgrüner Forellen



Am 04. 10. 15 ist es soweit. Am Hadermannsgrüner Dorfteich werden von 11–15 Uhr geräucherte und gegrillte Forellen verkauft.

Gemütlich können zusammen die frischen Forellen mit Meerrettich und Brötchen verspeist werden oder man nimmt sie mit nach Hause.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um Vorbestellung unter folgenden Telefonnummern: Opitz Markus 0170-4412277 oder Heinzmann Ursula 09293-1429

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Radio • TV • Sat

Bernstein

Elektrogeräte • Service

Inhaber: Gerhard Hager
 Marktplatz 1 • 95119 Naila
 Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)
 Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)
 info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de

Zum „Nailaer Herbst“
am Sonntag
sind wir ab 12 Uhr
für Sie da!

Elektrogeräte bekommen Sie an jeder Ecke... ...Qualität bei uns!

Die Fackel des Glaubens in Lippertsgrün

Gebackene Fische und die „Fackelpost

Lippertsgrün - Schon früh am Morgen haben sich Pfarrer Dr. Thomas Hohenberger sowie die Kirchenvorstände der Lippertsgrüner Kirchengemeinde Christine Horn und Günter Friedrich zur besonderen Mission der Fackelübergabe aufgemacht und harreten trotz kühler Temperaturen zweieinhalb Stunden vor der Bäckerei Sommermann in Lippertsgrün aus. Die „Lippertsgrüner Missionare“ luden die Menschen zu den Abenden zum Christsein vom 29. Oktober bis zum 7. November in der Frankenhalle in Naila ein. Eigens für diese Einladeaktion hatte Bäckermeister Martin Sommermann ein ganz besonderes Gebäck angefertigt – aus Butter-Heffeteig formte er kunstvoll 100 Fische.

Auch der Pfarrer war sehr kreativ. Hohenberger kreierte die „Fackelpost“. In diesem „Sonderdruck“ fasste er alle bisherigen Ereignisse und Berichte um den Fackellauf zusammen. Beides, Fackelpost und Fischgebäck, sind dann zusammen mit einem Flyer für die Abende zum

Christsein, an die Lippertsgrüner verteilt worden. Selbstverständlich war auch die besagte Fackel, die seit dem 20. September ihren Weg durch alle Gemeinden des Dekanats geht, mit vor Ort. Am Sonntag bereits um 6.30 Uhr setzte die Fackel ihre Reise fort. Die Lippertsgrüner trugen sie zu ihrer nächsten Station nach Bernstein, wo man sie im Gottesdienst empfangen nahm. Hans Hill vom Frankwaldverein Lippertsgrün hatte eigens dafür eine besonders schöne Wanderroute von Lippertsgrün nach Bernstein ausgesucht. Nach Bernstein wird die Fackel am 29. September um 18.30 Uhr Schwarzenbach am Wald erreichen. Dort wird sie einer Nachtwächterwanderung unter der Führung von Dieter Pfefferkorn beiwohnen. Treffpunkt ist 18.45 Uhr am Gasthaus Döbraberg, jeder kann dabei sein. Ein weiteres Highlight erlebt die Fackel am 3. Oktober, wenn sie im großen Festgottesdienst zum Tag der Deutschen Einheit mit Dr. Theo Lehmann in Bobengrün teilnehmen wird.



Trödel & Antik

NEUE ADRESSE:
Goethe-Str. 10 • 95152 Selbitz
Tel. 0157/57416149
Mo. u. Do. 9–12 Uhr,
Mi. 15–18 Uhr, Sa. 10–14 Uhr
Auch bei uns im Angebot:
elek. Haushaltsgeräte u. Möbel

SUCHE

Pelze, Trachten, Uhren,
Granatschmuck sowie Zinn,
Porzellan, handgeknüpfte
Teppiche und Antikes aller Art
Tel.: 0151/71898700

Privat sucht Mercedes

Oldtimer/Youngtimer
Tel.: 0151/71898700

**Kaufe Ihren
gebrauchten PKW
gegen Barzahlung**
09282/963666
Mo.–Fr. von 8–18 Uhr

Wir suchen ab sofort: eine(n)
KFZ-Prüfingenieur(in) sowie eine(n)
KFZ-Sachverständigen
Bewerbungen bitte per E-Mail
an kfz-sv-peatz@t-online.de



Kfz-Prüfstelle
Hofer Str. 8b • 95152 Selbitz
Tel. 0 92 80-98 48 01
www.gtü-selbitz.de

Unfallgutachten

- hier sofort erhältlich -
Tel. 0173 / 5995777

Äpfel

**Elstar, Red-Prince,
Boskop, Cox**
Obst aus dem Alten Land
Je 10-kg-Karton 13,- €
Verkauf am nächsten Samstag, 10. 10.
8.30–8.45 Uhr Naila, Bahnhof
8.55–9.10 Uhr Bad Steben, Bahnhofsparkplatz (Edeka)
9.30–10.00 Uhr Schwarzenbach/Wald, Schützenhaus
Müller Gösmes, Tel. 09252/5376

Abgabe einer kompletten Öl- heizung aus Umbaugründen.

3 Tanks 1000 l je Tank,
Edelstahl-Außenschornstein,
Brenner (Brötje).
Zum Selbstabbau. Vb. Termin muss
kurzfristig aushandelbar sein.
Telefon: 092931528.

Die Immobilienprofis

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei
95138 Bad Steben | Wandelhalle
**Wir suchen dringend
für vorgemerkte
Kunden:**
→ Eigentumswohnungen
→ 1-2 Fam.Häuser
..... im Frankenwald und
bevorzugt in Bad Steben
09288.4619620
www.immobilienshop-bad-steben.de +++

Kostenlos abzugeben:

Omas Küchenherd mit
Wasserbehälter, Backröhre
und Holzkasten (+ Ofenrohr)
sowie „Wolf“ Elektro-Rasen-
mäher. Typ 2.42 F“
Telefon: 09293/7191

HERMANN

**Bevor Sie Ihre Wohnung
auflösen, rufen Sie uns an!**
Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen,
Nachlässe, An- und Verkauf von
Altartikeln, Hausrat uvm.
seriös – zuverlässig – günstig
für Sie unverbindlich
kostenlose Vorbesichtigung
95119 Naila, Anger 22
0 92 82) 71 42
01 75 8 93 00 79
@ hermann-naila@t-online.de

Heizung Sanitär Elektro
SIMON
**Brennwerttechnik
Pelletsfeuerung
Solartechnik**
Udo Simon Norhalben Tel. 09267-263
Fax 1069 www.simon-nordhalben.de

Kinder-Autositze

Buggy, Shopper, Baby-3-Rad, Kinder-
Autositze, Wiegen, Stubenwagen,
Kindermöbel etc. Markenartikel,
Riesenauswahl

TOP Angebote!

Seeber KG
Der Babyfachmarkt
Marienstraße 55 + 59
95028 Hof
www.baby-seeber.de



Bis zu 50% auf Einzelteile!

Gebelein

Burgsteinstraße 44
95179 Geroldsgrün

**Reparatur von Nähmaschinen,
Büromaschinen und Computern.**

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) **ab 90,- €**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**



Straße der Landtechnik 1
in Ebersdorf/Gewerbegebiet
07929 Saalburg-Ebersdorf
036651 / 65 39 74
www.saale-brennholz.com



Maler Reiss
raum für design



BERATUNG | SERVICE | BAUBETREUUNG

Innenraumgestaltung | Bodenbeläge | Malerarbeiten | Trockenbau
Fassadengestaltung | Wärmedämm-Verbundsysteme | Sonnenschutz
Malerfachbetrieb Reiss GmbH • KeyBerstraße 24 • 95179 Geroldsgrün
Tel 0 92 88/67 35 • Fax 0 92 88/53 02 • info@malerreiss.de • www.malerreiss.de



Her Vertrauen ist unsere Stärke...
Mietwagen Herpich
0 92 82 - 2 01
Krankenfahrten
- für alle Kassen -
→ Chemotherapie
→ Strahlentherapie
→ Arzt- u. Klinikfahrten
→ Dialysefahrten
→ Rollstuhlfahrten
Mietwagen Herpich * Griesbach 17 * 95188 Issigau

seit 1925
Wir gestalten Holz!
FISCHER
SCHREINEREI • ZIMMEREI
CNC-Bearbeitung • Parkettlege- u. -schleifarbeiten
Fenster/Haustüren • Rollos/Insektenschutz
in Holz / Holz-Alu / Kunststoff • Treppenaufbau
Innenausbau • Vordächer/Balkone etc.
Möbelbau • Glashandel
Schreinermeister Ralf Fischer
Berger Straße 17 • 95152 Selbitz/Neuhaus
Fax 0 92 82/9 52 51 • schreinerei.fischer@freenet.de
Tel. 0 92 82/9 52 50 • www.schreinerei-fischer.net

4 Winterreifen

für Mercedes „A-Klasse“
auf Alufelgen
zu verkaufen

Telefon: 09288/925550

„Venta Luftbefeuchter LW 44“
bis 40 qm Wohnfläche, wenig
gebraucht (statt 299,99 €)
für 150,00 €

Bildbetrachter
„Philips Quick Start“
mit Fernbedienung für 30,00 €
Telefon: 09288/5500808

Baugrundstück Naila
1000 m², Südhang unver-
baubar, sehr zentrumsnah
aber ruhig gelegen
0171-7707709

**Socken und Mützen
handgestrickt**
(von privat)
für die ganze Familie
Telefon: 0176/50399115

Schreinerei / Innenausbau
Energiespargläser
Reparaturverglasung
Rolladentechnik
Einbruchschutz
Haustüren - Fenster
Möbel - Küchenumbau
und vieles mehr
DerFensterTürenDoktor
Schreinermeister
Roland Schneider
Tel: 09288 957300
Mobil: 0151 19136038
Email: d-ftd@web.de
www.der-fenster-tueren-doktor.de



► Reparatur und Inspektion
aller Fahrzeuge
► 24 h Pannenhilfe
und Abschleppdienst
► Autoglas-Reparatur
► Computer-Achsvermessung
► Automatik-Getriebespülung
► Klimaanlage- und
Standheizungen-Service
► Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
► HU/AU im Haus
► Ersatzteil- und
Zubehörverkauf
► Umfangreiche
Diagnostik
► Unfallinstandsetzung
SAGLEITHE 22 TEL. 09282/95230
95119 NAILA www.kuenzel.go1a.de

**Alte Türen
wieder neu
in nur einem Tag!**



✓ Ohne Rausreißen, Dreck und Lärm

Rufen Sie uns an:

09225/9565750 PORTAS®

www.seidel.portas.de

**Kirchweih
im**

**Dorfwirtshaus
Hildner**

www.dorfwirtshaus-hildner.de
Neuengrün, Tel. 09262/8433

Noch bis 5. 10. 2015

**Freitag, 2. 10.,
ab 11 Uhr**

GÄNSEJUNG (Gänsschwarz) Geflügel,
Braten, Haxen (Kren-, Grill-,
Pfefferhaxen), geb. Karpfen, Schnitzel

Samstag (Feiertag),

3. 10. ab 11 Uhr

Kirchweihspeisen in reicher Auswahl
(Geflügel, Wild, Karpfen
und verschiedene Braten)

Sonntag, 4. 10. ab 11 Uhr

Kirchweihspeisen in reicher Auswahl
(Geflügel, Wild, Karpfen
und verschiedene Braten)

Montag, 5. 10., ab 11 Uhr

Kirchweihspeisen in reicher Auswahl
ab 17 Uhr Kirchweihausklang mit
reichhaltiger Abendkarte

Alle Speisen auch zum Mitnehmen

AUF IHREN BESUCH FREUT SICH

Evi, Heinz und das Team
vom DORFWIRTSCHAUS

zu verkaufen:

LADA NIVA

4x4

1,7 ccm, 83 kW

Glashebedach elektr.

Nebelscheinwerfer

Radio mit CD

Frontbügel Edelstahl

BJ 2012, TÜV 4/17

kompl. Winterräder

215/50 - 15985

Preis: VB

Tel. 09288-8457

ANTIK & TRÖDEL

An- u. Verkauf

tägl. 9 bis 19 Uhr

bei Sopo-Fixx

Selbitzer Berg 23

95119 Naila

günstige

Wohnungsaufösungen

Tel. 0162/9477321

KLECKERBAR
KINDERFAMILIEN CAFE
Inh. Marion Hoffmann,
Grenzenberg 2
95152 Selbitz-Sellanger
Telefon: 0157/52419409
Dienstag, 06.10.2015, 9-11.30 Uhr:
Krabbelgruppe (0 bis 4 Jahre)
Freitag, 09.10.2015, ab 19 Uhr:
SCHLAGER-PARTY mit DJ Rocco
60er bis 90er Jahre, Eintritt: 3,- €
Longdrinks & Fingerfood
Weitere Infos u. Reservierungen
unter Telefon: 09280/9846460



Wir suchen ab sofort:
KÜCHENHILFE auf Std.-Basis

Schlachtfest

vom 8. – 11. 10. 2015

**im Gasthaus Gebhardt
in Schnarchenreuth**

Telefon 09293/1500

95180 Berg/Schnarchenreuth

Donnerstag, ab 9.30 Uhr:

Wellfleisch

Freitag, ab 11.30 Uhr

gebackenes Blut

Freitag, Samstag u. Sonntag:

Schlachtschüssel

Es lädt Sie recht herzlich ein:

Familie Gebhardt



Seniorenbüro Diakonie Martinsberg für den Lkr. Hof

Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8, 95119 Naila

Tel. 09282/96219-41; www.seniorenbuero-naila.de

05.10.15 (Montag) um 15.30 Uhr „Sturzprävention“ im Haus der Diakonie m8 (Saal), Marktplatz 8 in Naila. Danach immer dienstags bis einschl. 01.12.15. Informationen und Anmeldung bei Ergotherapeutin Monika Wolf, Tel. 09289/964592 und Marlies Osenberg, Seniorenbüro, Tel. 09282/9621941. Auf Nachfrage können die Kosten bis auf einen kleinen Eigenanteil von den Krankenkassen übernommen werden. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe falls möglich.

07.10.15 von 15.00 bis 17.00 Uhr „Der singende Kaffeetisch“ mit Barbara Bernstein und Roland Reuther mit seinem Akkordeon (immer mittwochs) im Saal, Haus der Diakonie, Marktplatz 8 in Naila. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe. Informationen, Tel. 09282/978047

08.10.15 um 14.00 Uhr Lesementoren- und Hausaufgabenbetreuer-Treffen im Schülercafé der Grundschule Naila, Albin-Klöber-Straße. Tel. 09282/ 9621941. **Für das neue Schuljahr suchen wir Lesementoren und Hausaufgabenbetreuer. Interessenten sind herzlich willkommen.** Informationen Frau Starosta, 09282/979070 und Frau Osenberg, Tel. 09282/9621941.

08.10.15 von 18.00 bis 19.30 Uhr Teilnahme an der „Suchgruppe“ im Kirchencafé, Kirchberg 2 in Naila. „Die Letzten werden die Ersten sein“ und laden alle Menschen ein – zur Begegnung und zum Mitdenken. Informationen Pfarrerin Rodenberg, Tel. 09282/8583.

09.10.15 um 19.00 Uhr Teilnahme am „Fränkischen Wirtshaus-singen“ im Turnerheim in Issigau. Gemeinsames Singen und mitspielende Musikanten. Eintritt frei. Frühzeitige Platzreservierung erforderlich im Wirtshaus. Wir bilden Fahrgemeinschaften, Tel. 09282/9621941.

17.10.15 von 14.00 bis 21.30 Uhr UNO-Welttag zur Überwindung von Armut und Ausgrenzung Thema „Für eine Zukunft in Gerechtigkeit und Würde!“ im Bonhoefferhaus in Naila, Albin-Klöber-Straße. Es lädt herzlich ein: f.i.t. Projekt Naila Träger: Evang. Kirchengemeinde Naila, MehrGenerationen-ProjektSchmiede im Seniorenbüro Naila

und „Nailaer Tafel“ in Zusammenarbeit mit dem VdK Naila und weiteren Organisationen. Informationen erhalten Sie bei den Projektleiterinnen Pfarrerin Rodenberg Tel. 09282/8583 und Marlies Osenberg, Tel. 09282/9621941. Wer möchte sich beteiligen?

Frankenwaldverein OG Lippertsgrün

**Sonntag, 11.10.2015, 13:00 Uhr: Einweihung
FrankenwaldSteigla „Durch das Grubenholz“**



Mit einer gemeinsamen Wanderung möchte die Ortsgruppe gemeinsam mit möglichst vielen Wanderfreunden unseren neuen Qualitätswanderweg, das FrankenwaldSteigla „Durch das Grubenholz“ offiziell einweihen. Die Wanderung startet im Aachela Gardn und führt über eine Teilstrecke des Steiglas, den ebenfalls neu geschaffenen Heckensteig und unser Feldkreuz zum Zielpunkt TUS-Sportheim. Dort möchten wir alle Wanderfreunde und Lippertsgrüner ab 15:00 Uhr mit Kaffee und Kuchen, mit Bier und anderen Getränke, Bratwürsten und Steaks bewirten und ein paar gesellige Momente mit ihnen verbringen.



Gasthof Haas

95179 Geroldsgrün

Keyßerstr. 1 · Tel. 09288/215

Partyservice, Lottostelle

NEU: sky -Sportpaket

Handy-Aufladungen

Ferienwohnungen

Täglich Mittags- und Abendtisch

reichhaltige Speisekarte –

Dienstag Ruhetag!

Sa., 03.10., und So.,

04.10., empfehlen wir:

Krenfleisch, Stallhase,

Rehrücken u.v.m.

VORANZEIGE:

Sonntag, 18.10.2015:

SCHLACHTSCHÜSSEL-

ESSEN

Samstag, 31.10.2015:

OKTOBERFEST

Bitte reservieren Sie rechtzeitig

Wir freuen uns auf Ihren Besuch:
Familie Haas

FCR Geroldsgrün



A-Klasse West 2:

So, 04.10., 13 Uhr:

(SG)FCR Geroldsgrün 2/Steinbach/Dürrenwaid –
SG Gösmes/W. 3/SV Grafengehaig

Kreisklasse West

So., 04.10., 15 Uhr:

FCR Geroldsgrün - SG Gösmes/W. /SV Grafengehaig

SV 05 Froschbachtal



Freitag, 2.10.

18:30 Uhr U17 (B2) JFG Höllental – PTSV Hof
in Thierbach

Samstag, 3.10.

10:00 Uhr FSV Naila – U09 (F) Jugend

12:15 Uhr FC Steinbach Dürrenwaid – U11 (E) Jugend

13:00 Uhr A-Klassen-Mannschaft – 1. FC Hohenberg 2
in Thierbach

15:00 Uhr Kreisklassen-Mannschaft – 1. FC Hohenberg
in Thierbach

16:00 Uhr BEZIRKSPOKAL:

TSG 2005 Bamberg - SV 05 Frauenmannschaft

Sonntag, 4.10.

15:00 Uhr SG Regnitzlosau – Kreisliga-Mannschaft

Kurzfristige Änderungen und weitere Termine unter
www.sv05froschbachtal.de

„Torhütertraining Junioren“: BFV mit Praxisschulung beim FSV Naila

Naila - Innerhalb der BFV-Kampagne „Pro Amateurfußball“ bietet der Bayerische Fußball-Verband seinen Vereinen durch die Arbeitsgruppe „Schulung von Vereinsmitarbeitern in der Praxis“ seit September 2012 die Möglichkeit, sich mithilfe von verschiedenen Praxisschulungen für die Altersklassen U15 bis U19, praktische Trainingshilfen direkt in den Verein zu holen. Am Mittwoch, 14. Oktober, findet die Praxisschulung „Torhütertraining für D- bis A-Junior(inn)en“ ab 18 Uhr auf dem Sportgelände des FSV Naila, Sportanlage an der Frankenhalle im Finkenweg statt. Die Umkleidemöglichkeiten sind im

lerweg 6. Vor Ort findet eine De-mottrainingseinheit mit vier Torhütern statt. Im Anschluss an die ca. 90-minütige Trainingseinheit folgt für die Trainer(innen) und Betreuer(innen) ein Theorieteil im Vereinsheim. Die Schulung dauert umfasst insgesamt ca. drei Stunden.

INFO: Sollten Sie Interesse an der Schulungsmaßnahme bekommen haben können Sie gerne am oben genannten Termin teilnehmen. Die Teilnahme ist kostenfrei. Anmeldung per E-Mail an tobiasfischer@bfv.de ist erforderlich.

Bei Fragen wenden Sie sich an BFV-Ansprechpartner Tobias Fischer.



Reitsportgemeinschaft Geroldsgrün/Steinbach e.V.



Münchberg - Am 20. September wurde im Stall Eiben Münchberg zum fünften Mal die Entscheidung in der Land- und Kreismeisterschaft Hof abgehalten. Die Reiter der RSG Geroldsgrün/Steinbach konnten dabei sehr gute Plätze belegen: Im Springwettbewerb kam Julia Michel mit Pferd Freya auf den 2. Platz. Pascal Franz konnte sich den 3. Platz auf Allstar im A-Springen sichern, den er erst seit diesem Jahr auf Turnieren vorstellt.

JFG Höllental

A-Jugend

04.10. 14:30 Uhr JFG Höllental v ATS Hof/West in Issigau

B-Jugend

02.10. 18:30 Uhr JFG Höllental 2 v PTSV Hof in Thierbach

03.10. 12:30 Uhr JFG FC Stiffland v JFG Höllental
in Mitterteich

C-Jugend

04.10. 14:00 Uhr JFG Waldstein v JFG Höllental in Zell

D-Jugend

03.10. 12:30 Uhr JFG Höllental 2 v SpVgg Bayern Hof 3
in Steinbach

03.10. 12:30 Uhr (SG) SG Regnitzlosau v JFG Höllental

03.10. 13:00 Uhr ATSV Münchberg-Schlegel v JFG Höllental 3

HERBST AKTION **KIRSCHNER**
 Teppichböden & PVC-Beläge
 ... bis 5 Meter Breite
TOP-MARKENQUALITÄT - SUPERGÜNSTIG - LIEFERUNG FREI HAUS!
 95152 Selbitz • ☎ 09280 / 311

TOPAKTUELLE ANGEBOTE
jetzt bis zu 60 % billiger
 ... Fabrikreste jetzt besonders preisgünstig!
 Öffnungszeiten:
 Mo.-Fr. 8-18 Uhr,
 Sa. 8-16 Uhr

Subdirektion
 Thomas Hoffmann
 09289/9320



Bernsteiner Weg 7, 95131 Schwarzenbach
 thomas.hoffmann@service.generalide,
 www.thomas.hoffmann.service.generalide

Hutzn Stubn Naila

Grüner und Grauer Star aus augenoptischer Sicht

Naila - Den Schwerpunkt seines Referates vor den Frauen der Hutzn Stubn im Pfarrsaal Naila legte Augenoptikermeister Kai Rosentreter auf die Augenerkrankung durch Grünen und Grauen Star. Dazu erklärte er anschaulich mit Hilfe eines Augenschnittbildes die einzelnen Bereiche des menschlichen Auges, der vorderen Augenkammer mit Hornhaut und Linse für die optische Lichtbrechung, und der hinteren Augenkammer mit Glaskörper und Netzhaut.

Die im gebündelten Lichtstrahl gesammelten Lichtsignale werden über den Sehnerv an das Gehirn weitergeleitet und zu einem Bild verarbeitet.

Zum Scharfsehen muss der Brennpunkt des Lichtstrahls genau auf der Netzhaut liegen. Viele Menschen leiden jedoch unter einer Fehlsichtigkeit wie Kurz-, Weit- oder Alterssichtigkeit und Hornhautverkrümmung oder Astigmatismus. Das Auge ist in diesen Fällen nicht krank, weil die Fehlsichtigkeit durch eine Brille ausgeglichen werden kann. Das „Sehen“ umfasst u.a. die Aspekte Seh-

schärfe, Gesichtsfeld, Farbsehen, Hell-Dunkel-Adaption, Kontrastsehen.

Die Augenerkrankung Grüner Star oder Glaukom, einhergehend mit einer Augennendruck-Erhöhung, schädigt den Sehnerv progressiv und kann zum Zerfall des Gesichtsfeldes, unbehandelt zur Erblindung führen. Grüner Star-Erkrankung ist oft schmerzfrei, wird durch das andere Auge kompensiert und wird deshalb häufig nicht bemerkt, was zu einer irreparablen Schädigung des Sehnervs führen kann.

Risikofaktoren sind schwankender Blutdruck, Lebensalter und extreme Kurz- oder Weitsichtigkeit. Bei Verdacht wird eine regelmäßige Augeninnendruck-Messung - von den Krankenkassen leider häufig nicht bezahlt - empfohlen, um durch eine Drucksenkung den Verlauf der Augenerkrankung zu stoppen.

Beim Grauen Star trübt sich vor allem in späteren Lebensjahren die Augenlinse. Die Symptome sind unscharfes Sehen, Blendempfindlichkeit und zunehmende Kurz-



Augenoptikermeister Kai Rosentreter bei seinem Referat „Augenerkrankungen“ vor den Frauen der Hutzn Stubn im Pfarrsaal Naila.

sichtigkeit, die neben dem fortgeschrittenen Lebensalter auch durch UV-Strahlen, Medikamente, Diabetes und Unfälle ausgelöst werden können. Der Augenoptiker kann die Erkrankung feststellen, diagnostizieren muss sie jedoch der Augenarzt. Mittels einer kleinen Operation wird die getrübbte Augenlinse durch eine Kunststofflinse ersetzt, was bei 650 000 Eingriffen pro Jahr in Deutschland allermeistens unkompliziert abläuft.

Nach weiteren Fragen aus der Frauenrunde wie z.B. Netzhautablösung und Makula-De-generation bedankte sich Marianne Kraus für die verständlichen und notwendigen Informationen zum wichtigen Organ Augen bei Augenoptikermeister Kai Rosentreter.

Seniorenclub Thierbach

Thierbach - Die nächste Zusammenkunft findet am Montag, 5. Oktober, im Sportheim Thierbach, Beginn 14.30 Uhr, statt. Hiermit sind alle Seniorinnen und Senioren recht herzlich eingeladen.

Zur Verstärkung unseres Teams
 suchen wir für Berg
1 Reinigungskraft (m/w)
 Festanstellung für 30 Stunden/Woche
 Arbeitszeit von 11.00 bis 17.00 Uhr
HZ-Service Gebäudereinigung
 Richard-Köcher-Straße 35
 07356 Bad Lobenstein – Tel. 036651-88979

Für ein Leben Zuhause
 Mobiler Pflegedienst in Naila



Pflegedienst Humanitas
 Die mobile Pflege mit Herz.

- Betreuung und Pflege mit Herz, Hand und Verstand!
- medizinische Versorgung ausschließlich durch Pflegefachkräfte
- professionelle Pflegeberatung in den eigenen vier Wänden

Pflegedienst Humanitas
 Anger 14 in Naila
 Tel. 0 92 82 / 13 05

Ihre Gesundheit ist uns wichtig! www.firmengruppe-hudetzt.de

Sicherheitswesten für 136 Erstklässler

Bad Steben – Jedes Jahr verteilt die ADAC Stiftung „Gelber Engel“ Sicherheitswesten an Grundschulen. Heuer bereits zum sechsten Mal. In den ersten Schultagen fuhr der ADAC-Ortsverband Naila-Frankenwald an die Grundschulen in Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, der Schule am Martinsberg in Naila, der Lothar-von-Faber-Grundschule Geroldgrün sowie die Berger Grundschule und die Freie Montessori-Schule, um die reflektierenden Sicherheitswesten kostenlos an die Erstklässler zu verteilen. Diese Schulen hatten sich für die Aktion angemeldet. Die knallgelben Sicherheitswesten haben eine Kapuze und Re-



Das Foto zeigt einen Teil der Bad Stebener Erstklässler mit Sportleiter Richard Heller (links) und dem Vorsitzenden des ADAC-Ortsverbands Naila-Frankenwald Björn Hannawald.

flexionsstreifen, auf der der Vorder- und Rückseite Detektivfiguren, auf der Rückseite steht der Schriftzug „Verkehrsdetektive“. An der Innenseite kann jedes Kind seinen Namen eintragen. Durch diese Westen können sie im Dunklen von Autofahrern bereits aus 140 Metern Entfernung erkannt werden. Tragen sie nur helle Kleidung, verringert sich dieser Abstand auf 40 Meter. Sportleiter Richard Heller erklärte den Kindern, dass sie diese Westen immer tragen sollen, um von den Autofahrern rechtzeitig gesehen zu werden. Schulleiterin Katrin Schmidt fügte hinzu, dass sie über den Jacken und Anoraks angezogen werden.

VHS Schwarzenbach a.Wald



Variation Fisch – noch 2 Plätze frei

Kochkurs: Mittwoch, 7. Oktober, 18 Uhr, im Landgasthaus Döbraberg

Hier wird einmal die Technik gezeigt, wie ein ganzer Fisch zerlegt, filetiert und verarbeitet wird. Danach werden verschiedene Gerichte und Grundsoßen daraus hergestellt.

Gebühr: 7,50 Euro, Materialkosten 15 Euro; Anmeldung unter 09289-5043



Das hat den Teilnehmern Spaß gemacht. In lockerer Runde zeigte Küchenchef Rüdiger Jähn im Landgasthaus Döbraberg, wie ein Fisch fachgerecht filetiert wird. Mit gekonnten Handgriffen wurden Lachs und Dorade in verschiedenen Variationen zubereitet und natürlich auch verzehrt. Der nächste Fischkurs ist am 7. Oktober um 18 Uhr.

Vorsorge für Unfall, Krankheit und Alter

Vortrag: Dienstag, 13. Oktober, 19-20.30 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus (Marktplatz 17)

Der Vortrag bietet vielfältige Informationen für alle Altersgruppen rund um die Themen Unfall, Krankheit und Alter. Unter anderem wird auch der Umgang mit Patientenverfügung und Vollmachten besprochen.

Leitung: Norbert Lummer, Hospizverein Hof e.V.; Gebühr frei

Nailaer Bauernmarkt am 10. Oktober

„Kartoffel- und Fischmarkt“

Naila - Im Mittelpunkt des Nailaer Bauernmarktes am Samstag, dem 10. Oktober 2015 stehen gleich zwei besondere Lebensmittel: Die seit jeher als Bodenfrucht geschätzte „Kartoffel“ und der hochwertige „Fisch“. Dabei können in der Zeit von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr auf dem Marktplatz in Naila verschiedenste Köstlichkeiten mit diesen Spezialitäten des Bauernmarktes gesunden Leckereien probiert und erworben werden. Brot, Kuchen, Marmeladen, Honig, Liköre, Kartoffeln, Ziegen- und geschätzten Erzeugnisse vieler Direktvermarkter gekauft

werden. Die Direktvermarkter der Anbiatergemeinschaft „Bauernmarkt im Landkreis Hof“ bieten neben den saisonalen „Früchten“ vor allem Frischfisch, geräucherte Fischspezialitäten, Wurst- und Fleischspezialitäten sowie weitere eigene frisch hergestellte Waren entsprechend der Jahreszeit an. Spezialitäten des Bauernmarktes sind u.a. Quärlkäse, Käse, Fisch, probiert und erworben werden. Butter.

Vorbereitungslehrgang für die Staatliche Fischerprüfung

Lichtenberg - Der Fischereiverein Lichtenberg bietet einen Vorbereitungslehrgang für die Staatliche Fischerprüfung an, denn wer in Bayern den Fischfang ausüben will, muss die Staatliche Fischerprüfung nachweisen können. Den Kurs wird das Fischereizentrum Oberfranken an den Wochenenden 6. und 7. Februar, 13. und 14. Februar und 20. und 21. Februar jeweils im Schützenhaus der Lichtenberger Sportschützen halten. Die Anmeldung läuft ab sofort über den Vorsitzenden des Fischereivereins Jörg Ritter, 0151/20664575 oder den Jugendleiter Uwe Zapf, 0160/5530107. Beide geben auch weitere Informationen.



Samstag, 3. Oktober, in der Mehrzweckhalle

Oktoberfest des TuS 02 Lippertsgrün



Lippertsgrün - Am morgigen Samstag, 3. Oktober, wird es wieder „zünftig“ in der Mehrzweckhalle des TuS 02 Lippertsgrün, wo wieder das traditionelle Oktoberfest (bereits in der vierten Auflage) stattfindet. Beginn ist um 19.00 Uhr. Die Veranstalter haben mit dem Duo „Zweitakter“ eine tolle „Wiesemusik“ engagiert, die zum Tanzen einlädt. Markus Hager und Michael Hohberger spielen mit Akkordeon und Gitarre die besten Songs vergangener Jahre bis hin zu aktuellen Hits aus den Charts und auch jede Menge Oktoberfest-Kracher. Zur späteren Stunde unterhält zusätzlich die Newcomerband „Last Select“ die



vielen Gäste. Der Eintritt beträgt 5 Euro. Wer in Dirndl oder Tracht kommt, erhält einen Getränkegutschein für die Bar. Auch die Küche bietet wieder verschiedene „Oktoberfest-Schmankerln“, wie Hax'n mit Kraut, Fleischkäse, Brezeln usw., an. Die Veranstalter freuen sich schon auf die zahlreichen Gäste, bei dieser stimmungsgeladenen Veranstaltung, wie man auf den Bildern vom Vorjahr sehen kann.



Lämmerhirt
Getränke und mehr ...

RANK Metzgerei
Hauptstraße 40
95131 Schwarzenbach a.Wald
Tel. 09289/236
Fax 963644

Zum Oktoberfest des TuS 02 Lippertsgrün liefern wir die leckeren Haxen und den Fleischkäse

Chöre auf gemeinsamem Ausflug

Gelebte Ökumene

Bad Steben/Hof - Der Katholische Kirchenchor Bad Steben, der im Oktober 2015 sein 50-jähriges Jubiläum begeht, und der Evang. Kirchenchor der Lutherkirche Hof haben einen gemeinsamen Chorausflug in die nähere Umgebung unternommen. Chorleiterin Ellen von Kieseritzky, die beide Chöre dirigiert, war auf diese Idee gekommen. Erstes Ziel war das „Erika Fuchs Haus“ in Schwarzenbach an der Saale. Hier fühlten sich die meisten Teilnehmer in die Jugendzeit zurückversetzt, als all die vertrauten Figuren wie Donald Duck, Onkel Dagobert oder Mickey Maus usw., lebendig wurden. Nächste Station war das Resl-Haus in Konnersreuth. Bei einer Besichtigung konnte man sich über das Leben der Therese Neumann informieren. Gegen Mittag erreichte man die Dreifaltigkeitskirche „Kappl“ bei Waldsassen. Hier ließen die Teilnehmer zuerst die Ausführungen des Paters über das Gotteshaus und seine Geschichte auf sich

wirken. Danach sangen beide Chöre zur Ehre Gottes einige Lieder, was von den anwesenden Kirchenbesuchern begeistert angenommen wurde.

Im Anschluss daran teilte sich die Gruppe auf. Einige fuhrten mit dem Bus weiter nach Waldsassen, der andere Teil nahm den Fußweg (Rosenkranzweg) und konnte bei herrlichstem Sonnenschein die wunderbare Natur genießen.

In Waldsassen stand die Zeit zur freien Verfügung. Man konnte sich nach Lust und Laune entweder bei einem guten Mittagessen stärken, durch die Stadt bummeln, die Basilika besichtigen, oder den Naturerlebnisgarten des Klosters anschauen.

Nach einem ausgiebigen gemeinsamen Kaffeetrinken im Haus St. Joseph und der anschließenden Vesper der Nonnen in der Klosterkirche wurde die Heimfahrt angetreten. Einhellige Meinung: Es war ein wunderbarer und erlebnisreicher Tag.



Haus- und Straßensammlung 2015

Der Landesverband Bayern des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. führt vom 16. Oktober bis 1. November 2015 seine Haus- und Straßensammlung durch. Die Spenden unterstützen die Instandhaltung und den Bau der 832 deutschen Soldatenfriedhöfe und Kriegsgräberstätten mit etwa 2,7 Millionen Toten in aller Welt. In unserer hektischen Zeit sind die Friedhöfe und Gedenkstätten Orte der Besinnung und Stille, zugleich aber auch Orte der Erinnerung und der Trauer. Solange wir uns der Toten erinnern, sind sie nicht vergessen. Für seine Arbeit braucht der Volksbund dringend Geld. Viele Vorhaben müssen zurückgestellt werden, weil die Mittel fehlen.

Bitte helfen Sie auch in diesem Jahr mit Ihrer Spende. Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge dankt Ihnen dafür.



250 Euro für den Lutherkindergarten Bad Steben

Bad Steben - Mit einer großzügigen Spende überraschte Ralf Kremer dieser Tage die Großen Strolche des Luther-Kindergartens. 250 Euro übergab der rührige Forstunternehmer aus Steinbach bei Geroldgrün an Kita-Leiterin Andrea Lang, die sich

über den unerwarteten Zuschuss für die Erziehungs- und Bildungsarbeit sehr freute. Viele Daumen gingen bei der Spendenübergabe hoch. Die Jungen und Mädchen freuen sich jetzt auf nagelneue Bilderbücher, die sie selbst mit aussuchen dürfen.

Eröffnung eines Skulpturengartens zum Tag der deutschen Einheit

Bad Steben - Am 3. Oktober 2015, dem Tag der deutschen Einheit, wird um 12 Uhr ein Skulpturengarten in Bad Steben, Bobengrüner Weg 6 eröffnet. Zu sehen sind mehr oder minder voluminöse Skulpturen und Kunst-Installationen verschiedener Künstler.

Höhepunkt ist die Einweihung einer neun Meter hohen und einer Tonne schweren Stehle aus Eichenholz und Eisenteilen, die dem 25. Jahrestag der Wiedervereinigung gewidmet ist.

Schirmherrschaft zu dieser Veranstaltung hat Brigitte Artmann aus Marktredwitz. Die Begrüßung und Erläuterung der Kunstobjekte übernimmt Marktgemeinderat Wolfgang Müller.



2. Kinder-Kleider-Basar in Selbitz

Selbitz - Nachdem bei dem ersten Kleiderbasar in Selbitz deutlich wurde, wie gut dieser angenommen wird, haben sich die Initiatoren entschlossen, den Basar zu wiederholen. Der erste Basar wurde durch die hervorragende Zusammenarbeit von drei Elternbeiräten (beide Selbitzer Kindergarten und der Schule) zu einem Erfolg. Jede Einrichtung erhielt 90 Euro für die Kasse des jeweiligen Elternbeirates, um diese für die Kinder zu verwenden.

Bei diesem ersten Basar fanden sich zahlreiche Helfer zusammen, welche sich entschlossen haben eine Neuauflage zu starten. Auch hier werden wieder 10 Prozent für einen sozialen Zweck in Selbitz einbehalten.

Als Termin für den 2. Basar wurde der 17. Oktober gewählt. In der Zeit von 10 bis 13 Uhr kann, in der neuen Schulturnhalle in Selbitz, eingekauft werden. Schwangere mit Mutterpass dürfen bereits ab 9.30 Uhr stöbern.

Im Angebot ist Kinderkleidung

von 50-164, Spielzeug, Kinderfahrzeuge aller Art, Babybedarf, Schuhe, Umstandskleidung, Schlitten, Ski und alles andere... Nicht im Angebot sind Unterwäsche und Strümpfe.

Listen gibt es per E-Mail unter Kleiderbasar-Selbitz@online.de. Es liegen auch Listen aus bei: Praxis Dr. Schürmann in Naila, Bäcker Bayreuther und Bäcker in Selbitz, Metzgerei Strobel in Dörnthal und Naila, Metzgerei Hagen in Selbitz, Friseur „Haarscharf“ in Selbitz und Bäcker Friedrich in Naila. Listennummern gibt es per Mail mit der Listenanforderung sowie telefonisch unter 09280/1356 oder 09280/207019. Abgabe der Sachen ist am Freitag, 16. Oktober von 17 bis 20 Uhr. Abholung der nicht verkauften Sachen und Auszahlung ist am Samstag, 17. Oktober von 17 bis 18 Uhr.

Wer Lust hat zu helfen, darf gerne auch die genannten Telefonnummern nutzen... Wir freuen uns über viele Interessierte, Helfer, Käufer und Anbieter.



Zehn Jahre bei Gebelein

Naila - Seit Gründung der Nailaer Firma Gebelein, Laser- und Biegetechnik gehört Manuel Bodenschatz aus Schwarzenbach a. Wald als Schweißer zum Mitarbeiterstamm. Die Geschäftsleitung überreichte für zehn Jahre ununterbrochene Tätigkeit an

ihren Mitarbeiter eine Urkunde von der Handwerkskammer für Oberfranken und die Medaille in Bronze für Treue und Fleiß im Handwerksbetrieb nebst Präsent. Unser Bild zeigt (von links) Karli Gebelein, Manuel Bodenschatz und Kathrin Gebelein.

WASCH-AKTION 02.10. - 30.10.2015

Komfortwäsche

▶ Aktivschaum + Seiten-Hochdruckwäsche
+ Räderwäsche + Unterbodenwäsche
+ Trocknen + Wachs

Aktionspreis

8,95 €

statt 10,95 €

Walthertankstelle

Kalkofen 7 - 95119 Naila ▶ Tankstelle täglich bis 22 Uhr geöffnet!

Telefon: 0 92 82 / 96 36 66



Fragen Sie auch nach
unserer **BONUS-KARTE**

... nach der zehnten Wäsche
erhalten Sie eine

„**Glanzwäsche**“



Tanken aus der Kraftstoffquelle + Tank-Shop + Waschanlage

Grundschulaktionstag Handball am 2. Oktober 2015

Frankenwälder Grundschüler tauschen Stifte gegen Handbälle und Turnschuhe

Naila/Selbitz/Geroldgrün - Im Rahmen einer deutschlandweiten Initiative der AOK, des Deutschen Handballbundes (DHB), seiner Landesverbände und Mitgliedsvereine findet am Freitag, den 2. Oktober 2015, der erste bayernweite Grundschulaktionstag Handball bei der HG Naila statt. Zwischen 8.30 Uhr und 11.30 Uhr werden dann die Grundschüler aus Naila, Selbitz und Geroldgrün

Stifte und Papier gegen Turnschuhe und Handbälle eintauschen. An einem bewegungsreichen Vormittag bekommen sie die Freude am Handball und am weiteren Sporttreiben durch die Übungsleiter der HG Naila vermittelt. Die Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufe 2 lernen in einer „Schnupperhandballstunde“ das Spielen mit Hand und Ball kennen. Zur Erinnerung erhalten alle Schülerinnen und Schüler eine Urkunde.

erischen Staatsministerium für Bildung und Kultus, Wissenschaft und Kunst unterstützt.

Bayernweit 14.000 Teilnehmer

Bayernweit nehmen 14.000 Grundschüler aus 250 Grundschulen am Grundschulaktionstag Handball teil. Die Umsetzung durch den Bayerischen Handball-Verband und seine Mitgliedsvereine wird vom Bay-

erischen Staatsministerium für Bildung und Kultus, Wissenschaft und Kunst unterstützt.

„Wir freuen uns sehr über die große Resonanz, bei der gleich drei Schulen aus dem Frankenwald ihre Teilnahme bei dem Aktionstag mit der HG Naila angemeldet haben. Beim Grundschulaktionstag möchten wir zeigen, wie vielfältig und motivierend das Spielen mit Hand und Ball gerade für Anfänger sein kann und welche Spielformen sich auch für den Einstieg im Sportunterricht der Grundschule eignen“, so HGN-Vorsitzender Jens Brett. Und wer danach so richtig Lust auf Handball bekommen hat, kann es in den kommenden Wochen auch gerne bei den Trainingsstunden der HG Naila, jeweils dienstags von 16.30 bis 17.45 Uhr und freitags von 17.30 bis 18.45 Uhr in der Frankenhalle unverbindlich und kostenlos ausprobieren.



Sonntag, 11. Oktober

Kirchweihmarkt in Bad Steben

Bad Steben - Zum weithin bekannten und beliebten Kirchweihmarkt am Sonntag, 11. Oktober 2015, anlässlich der „Stemmer Herbstkärwa“ erwartet der Markt Bad Steben wieder Tausende von Kauflustigen, die die kilometerlangen Budenstraßen bevölkern werden.

Das Markttreiben beginnt wie immer bereits um 8.00 Uhr morgens. Das Angebot der zahlreichen Fieranten ist breitgefächert – von A wie Autopflege bis Z wie Ziegenkäse. Für das leibliche Wohl sorgen die verschiedensten Anbieter mit vielen kulinarischen Köstlichkeiten. Die Gäste des Staatsbades sollten es nicht versäumen, nach dem Marktbummel einen Blick in die Lutherkirche zu werfen, wo um 15.00 Uhr die 26. Bad Stebener Marktmusik ertönt.

Bereits am 10. Oktober 2015 ist die Hauptstraße vormittags wegen der Aufstellung von Marktständen von der Einmündung der Poststraße in Richtung Rathaus gesperrt. Zu den Geschäften in der Hauptstraße gelan-



gen Sie über die Umleitung Poststraße – Peuntstraße – Schützenstraße – Bahnhofstraße – Hauptstraße (Einbahnstraßenregelung).

Anlässlich des Kirchweihmarktes am 11. Oktober 2015 sind zahlreiche Straßen für den Fahrzeugverkehr gesperrt. Im Einzelnen handelt es sich um folgende Straßen:

Badstraße, Hauptstraße, Bahnhofstraße ab Einmündung Hauptstraße bis Einmündung Schützenstraße, Lichtenberger Straße ab Abzweigung Bahnhofstraße bis Einmündung Jean-Paul-Straße, Zollweg, Burggasse, Gustav-Ludwig-Straße ab Abzweigung Jean-Paul-Straße bis Einmündung Burggasse, Eugen-Drechsel-Straße, Pfaffensteig bis Feuerwehrgerätehaus, Poststraße ab Abzweigung Wilhelmstraße bis Einmündung Hauptstraße und Humboldtstraße ab Hauptstraße bis zur Oberstebener bzw. Bergstraße. Bitte sorgen Sie in Ihrem eigenen Interesse dafür, Ihre Fahrzeuge an geeigneten Stellen zu parken.



Der TSV Carlsgrün trumps bei den Oberfränkischen Meisterschaften im 10 km Lauf groß auf

Bei den 15. Ausdauer Tagen in Schwarzenbach / Saale kämpften am 12. September unter anderem Ulla Hornfeck, Peter Riedl und Felix Baier vom TSV Carlsgrün um die Titel der Oberfränkischen Meister im 10 km Lauf.

Bei spätsommerlichen Bedingungen liefen die beiden Carlsgrüner ein taktisch kluges Rennen im gegenseitigen Windschatten und finishten in hervorragenden Zeiten von 40:05, respektive 40:17 Minuten. Der verdiente Lohn: Ein 3. Platz für Peter und der Sieg für Felix in der jeweiligen Altersklasse (10. bzw. 11. Platz gesamt).

Ein besonders beherztes Rennen, auf eigentlich ungeliebtem flachem Terrain absolvierte Ulla Hornfeck. Im Ziel stand eine Laufzeit von 50:28 zu Buche, womit ihr in der Altersklasse ebenfalls der Platz ganz oben auf dem „Stockerl“ sicher war (5. Platz gesamt).



Thomas Diezel mit Kraftakt am Ruppberg

Die sportbegeisterte Rennsteigregion rund um den Grenzadler im Thüringer Wald öffnete am

13. September einmal mehr die Pforten für alle Nordischen. Auf dem Plan stand ein Rollski-Berglauf über 5,1 km von Zella-Mehlis hinauf zum Ruppberg in der

Klassischen Technik. Unter den 60 Startern bewies Thomas Diezel vom TSV Carlsgrün erneut gute Kletterqualitäten und legte die 260 Höhenme-

ter in einer Zeit von 22:04 Minuten zurück. Damit belegte er in seiner Altersklasse den zweiten Rang (10. Platz gesamt). Auch in der Pokalwertung des Thüringer Skiverbandes, welche neben dem Rennen in Zella-Mehlis aus drei weiteren Events besteht, verteidigte Thomas den 2. Platz nach zwei gelaufenen Wettkämpfen.

Ute Beckstein-Drechsel setzt dickes Ausrufezeichen beim Fränkische Schweiz Marathon

Spätestens seit dem Fränkischen Schweiz Marathon am Sonntag, den 6. September ist Ute Beckstein-Drechsel endgültig angekommen in der bayerischen Spitze im Marathonlauf. Auf der gut 42 km langen Schleife durch das Lauf-Eldorado Fränkische Schweiz rund um Ebermannstadt lief die Langstreckenspezialistin der NordicSports Abteilung des TSV Carlsgrün ein bärenstarkes Rennen im teils sogar internationalen Teilnehmerfeld. Bereits nach 3:35 Stunden überquerte die Carlsgrünerin überglücklich die Ziellinie. Nur um Haaresbreite verpasste sie als Zweite den Sieg in ihrer Altersklasse. Auch im Gesamtergebnis brillierte die Frankenwälderin als Achte mit einem Top Ten Ergebnis.

Grenzer-Stammtisch

Wanderung am Grünen Band



Carlsgrün/Schlegel - Erst vor fünf Jahren aus der Taufe gehoben, aber schon eine Attraktion weit über die Region hinaus ist die Grenzwanderung zum Feiertag am 3. Oktober, dem Tag der Deutschen Einheit, die der Grenzer-Stammtisch des TSV Carlsgrün gemeinsam mit weiteren Partnern veranstaltet.

Otto Oeder, ehemaliger bayerischer Grenzpolizist und Günther Heinze, einst Gefreiter der DDR-Grenztruppen, erläutern Wanderern Besonderheiten am ehemaligen Eisernen Vorhang so auch wieder dieses Jahr, wenn sich nach dem Start um 10 Uhr

an der Carlsgrüner Gaststätte „Adelskammer“ die erwartungsgemäß zahlreichen Wanderfreunde und ihre Gastgeber auf den Weg nach Schlegel auf der Thüringer Seite machen werden. Sie werden dabei viele Informationen zu Geschichte, Kultur und Natur preisgeben.

Die Wanderung am 3. Oktober folgt besonders der Spur der Grenzgeschichte(n): Auf dem landschaftlich besonders reizvollen Weg wird noch einmal an die wachenden Augen erinnert, die vierzig Jahre lang die Grenze zwischen „hüben“ und „drüben“ kontrollierten, nicht im-

mer aber abriegeln konnten. Weiter führt die Tour zum Kulmburg, einem Diabas-Härtling vulkanischen Ursprungs und mit seinen 727 Metern Höhe die dominierende Erhebung in der Region.

Mit den umliegenden Flächen bildet er ein Naturschutzgebiet, eines von gleich dreien in unmittelbarer Nähe. Die wiederum sind Teil eines über 7000 Hektar großen Vogelschutzgebietes, das sich über Lehesten und Wurzbach an die bayerische Grenze bis hinunter ins Selbitztal erstreckt.

Der Grenzer-Stammtisch, ein

monatlich tagender Zusammenschluss von Franken und Thüringern, die mit und an der ehemaligen Trennlinie beschäftigt oder betroffen waren, wird unterwegs an einigen Haltepunkten über die ehemalige Grenze informieren. Gegen Mittag wird die Wanderschar dann über den Rennsteig kommend am Sportplatz in Schlegel zu einer großen Rast eintreffen, wo sie nicht nur Kaffee, Kuchen und Rostbratwürste erwarten, sondern auch die Wirtshaussänger „Adelberg-Boum“, die u.a. natürlich auch das Rennsteiglied singen werden.

Veranstaltungen in Bad Steben

„Aus den Tiefen der russischen Seele“: Maxim Kowalew Don Kosaken am 8. Oktober

Im Rahmen ihrer Europatournee „Ich bete an die Macht der Liebe“ 2015/2016 gastieren die

Maxim Kowalew Don Kosaken am Donnerstag, 8. Oktober 2015, um 19.30 Uhr, im Großen Kurhaussaal in Bad Steben. Der Chor wird russisch-orthodoxe Kirchengesänge sowie einige Volkweisen und Balladen zu Gehör bringen. Im Übrigen richtet sich das sakrale Programm nach der jeweiligen Jahreszeit.

Anknüpfend an die Tradition der großen al-

ten Kosaken-Chöre zeichnet sich der Chor durch seine Disziplin aus, die er dem musikalischen Gesamtleiter Maxim Kowalew zu verdanken hat. Singend zu beten und betend zu singen. Chorgesang und Soli in stetem Wechsel - Tiefe der Bässe, tragender Chor, über Bariton zu den Spitzen der Tenöre. Auch im neuen Konzertprogramm „Aus den Tiefen der russischen Seele“ dürfen Wunschtitel wie „Abendglocken“, „Stenka Rasin“, „Suliko“ und „Marusja“ nicht fehlen. Der in Danzig geborenen Maxim Kowalew

konnte sich schon im Elternhaus der Musik kaum entziehen. Sein Vater war Pianist, seine Mutter Gesanglehrerin. Nach dem Gesangsstudium an der Musikhochschule in Danzig, folgte eine Vielzahl von Opernengagements und seine Popularität wuchs. Es folgten Auftritte in West-Europa, den USA und Israel. Ab 1994 sang er in einem Chor aus dem sich später die Maxim Kowalew Don Kosaken herauskristallisierten. Maxim Kowalew sieht es bis heute als seine Aufgabe, die schönen russischen Melodien zur Freude des Hörers erklingen zu lassen und begabten Künstlern die Möglichkeit zu geben, ihr großes Talent an die Öffentlichkeit zu bringen.

INFO: Eintrittskarten erhalten Sie zu 16,00 EUR (mit Gastkarte 14,00 EUR) in der Tourist-Information Bad Steben (Tel. 09288/960-0) sowie an der Abendkasse.



„It's Swingtime“: Blue Moon Swingtett am 4. Oktober

Wer hat nicht schon von der Swing Ära, der großen Zeit der amerikanischen Big Bands gehört! Seit 10 Jahren ist der Klarinetist Marco Pnitzner mit seinem Blue Moon Orchestra auf Tour und erinnert an diese große Zeit.

Die bekannten Bandleader wie Glenn Miller, Count Basie, Benny Goodman u. a. traten auch häufig in kleineren Besetzungen auf. Das macht auch Marco Pnitzner mit seinem Blue Moon Swingtett! Eine Combo bestehend aus vier Bläsern und Rhythmusgruppen ist zwar keine Big Band, aber mit eigenen gefertigten Arrangements wird die Swing Ära auch in dieser Besetzung wieder lebendig. Die Musiker sind allesamt Profis und seit vielen Jahren feste Mitglieder im Blue Moon Orchestra. In den letzten Jahren traten sie zusammen mit Hugo Strasser, Miro Nemeč, Lang Lang, Bill Ramsey auf und



haben sich in der deutschen Jazzszene fest etabliert.

Das Blue Moon Swingtett präsentiert mit dem aktuellen Tour-Programm „It's Swingtime“ eine musikalische Zeitreise in die 30er und 40er des letzten Jahrhunderts und zeigt, dass der Swing heute noch genauso populär wie damals sein kann.

INFO: Karten für diesen besonderen Ohrenschmaus am Sonntag, 4. Oktober, um 19.30 Uhr im Großen Kurhaussaal erhalten Sie in der Tourist-Information Bad Steben (Tel. 09288/9600) zu 14,00 EUR (mit Gastkarte 12,00 EUR) sowie an der Abendkasse.

Ich selbst: souverän und gelassen

**Vortrag von Gottfried Hoffmann mit praktischen Übungen
am Montag, 5. Oktober 2015, 19 Uhr, im Kurhaus Bad Steben**

Der Autor und Kommunikationsexperte Gottfried Hoffmann präsentiert neue Gedanken und praktische Übungen aus seinem soeben erschienenen dritten Buch „Ab jetzt ich selbst, wahrnehmen - verstehen - authentisch kommunizieren“.

Gottfried Hoffmann zeigt in diesem Vortrag, wie man sich selbst besser kennen lernt. Sie erfahren, wie sich Sehen, Hören, Fühlen und Spüren auf Ihr Inneres auswirkt. Denn je mehr Sie über sich selbst erfahren, je besser Sie für sich selber sorgen, umso bewusster sind Sie Ihrer Selbst, ruhen in der Mitte – und das nehmen Ihre Gesprächspartner positiv wahr. Mit der vorgestellten Arbeitsweise erweitern Sie Ihre Wahrnehmung und Ihr Denken und werden zukünftig ohne große Anspannung mit anderen Menschen kommunizieren. Selbst vermeintlich wichtige Personen werden Sie kaum noch verunsichern und selbst kritische Situationen werden Sie kaum noch aus der (inneren) Ruhe bringen.

Der Eintritt beträgt € 6,-,
mit Gastkarte € 5,-.

Besichtigung der FFW Culmitz durch KBI Rolf Hornfischer



Die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Culmitz mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Kreisbrandinspektor Rolf Hornfischer und Kreisbrandmeister Hans Münzer.

Culmitz - 20 aktive Mitglieder hat die Freiwillige Feuerwehr in Culmitz, darunter 2 Frauen. Damit ist sie die „kleinste“ Wehr im Nailaer Stadtgebiet. Eine Jugendgruppe gibt es derzeit nicht und Feuerwehranwärter fehlen. Dennoch kann man stolz sein auf den Zusammenhalt innerhalb dieser Gruppe und das Engagement für das Ehrenamt. Auch Kreisbrandinspektor Rolf Hornfischer fand nach der turnusmäßigen Besichtigung mit Einsatzübung nur lobende Worte. „Die Gerätschaften befinden sich in einem guten Zustand und die Ausbildungen werden ordnungsgemäß durchgeführt und besucht“. Zusammen mit Kreisbrandmeister Hans Münzer be-

obachtete er auch den Einsatz bei einem angenommenen Brand des Dachstuhls der Turnhalle. „Die Handgriffe sitzen und das ist das A und O bei der Feuerwehr“ stellte Hans Münzer im Anschluss lobend fest. Der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, dankte allen anwesenden Feuerwehrleuten für ihr ständiges Engagement. Er betonte, dass es immer mehr zu einer Pflichtaufgabe für Alle wird, neue Mitglieder für die Feuerwehren zu werben, denn dieser Dienst sei nicht nur wichtig, sondern auch lebensnotwendig. Im Anschluss an die Besichtigung lud Kommandant André Brand zum Weißwurstfrühstück in die Floriansstube ein.

150 Euro für das Hospiz Naila

Bad Steben/Naila - Kreative und umweltfreundliche Taschen näht Gerlinde Spörl (rechts) aus Bad Steben. Und sie tut Gutes: Immer wieder spendet sie den Erlös aus dem Verkauf der Taschen an soziale Einrichtungen. Bereits zum dritten Mal überreichte sie einen Betrag in Höhe von 150 Euro an das Hospiz in Naila. Erwerben kann man die individuellen Taschen aus alten Kaffeetüten, Capri Sonne-Beuteln und anderen Kunststoffverpackungen mit einem Innenleben aus Aluminium in Bad Steben und in Hof bei den Filialen der Bäckerei Laubmann.



Bischofsmühle: Spendenaktion zum Tag der offenen Tür

Schwarzenbach am Wald – Die Typisierungsaktion zur Stammzellenspende, initiiert von der Schwarzenbacher Wasserwachtortsgruppe mit Unterstützung der Stiftung Aktion Knochenmarkspende Bayern (AKB) rückt immer näher. Am Samstag, 17. Oktober, wird das Schwarzenbacher Schulzentrum umfunktioniert, um allen potentiellen Spendern die Möglichkeit zur Typisierung zu geben und Unterstützern den Platz, um durch den Verzehr von Speisen und Getränken die Aktion zu unterstützen. Das Wochenende zuvor, am Sonntag, 11. Oktober, von 14 bis 18 Uhr lädt der Gasthof Bischofsmühle zum Tag der offenen Tür ein, um den Gästen einen Blick hinter die Kulissen zu ermöglichen. Alles was in der Zeitspanne an Getränken und Speisen mit Kaffee und Kuchen sowie Brotzeiten über die Theke geht, wird gespendet. Aber nicht nur dass, die Besitzer-Familie Strößner wird die gleiche Summe nochmals obendrauf legen.



Die Chefin des Gasthofes Bischofsmühle Dorothea Strößner lädt mit ihrem Team am Sonntag, den 11. Oktober zum Tag der offenen Tür ein, alles was getrunken und verzehrt wird, geht an die Typisierungsaktion in Schwarzenbach und die Familie legt die gleiche Summe noch obenauf.

- ▶ **Elektroinstallation**
 - Altbausanierung
 - Neubauinstallation:
 - Privat und Gewerblich
 - Antennenanlagen
 - Telefonanlagen
 - Solaranlagen
- ▶ **Wartung und Service**
 - Elektroanlagen aller Art
 - Maschinenreparatur
- ▶ **Schaltschrankbau**
- ▶ **Messmittelbau**
- ▶ **DMS-Applikationen**



Edgar Schubert
ELEKTROTECHNIK
MEISTERBETRIEB

Hans-Richter-Straße 16
95131 Schwarzenbach/Wald
Telefon: 09289 / 970215
Telefax: 09289 / 970216
Handy: 0160 / 94904165
e-mail: eschubert@gmX.de
Internet:
www.schubert-elektrotechnik.de

RESTAURANT des



Lichtenberger Str. 27 • 95119 Naila • Tel. 09282/9842190
www.fussballgolf-naila.de • info@fussballgolf-naila.de

BAYERISCHE SCHMANKERL-WOCHE

Freitag, 9.10. bis Donnerstag, 16. 10. 2015
 Öffnungszeiten: 12 – 22 Uhr (Montag Ruhetag)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und bitten um Reservierung.



Freiwilliger Wehrdienst; Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Seit 1. Juli 2011 ist die allgemeine Wehrpflicht, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt, ausgesetzt und in einen freiwilligen Wehrdienst übergeleitet worden. Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, können sich nach § 54 des Wehrpflichtgesetzes verpflichten, freiwillig Wehrdienst zu leisten. Damit das Bundesamt für Wehrverwaltung die Möglichkeit hat, über den freiwilligen Wehrdienst zu informieren, übermittelt die Meldebehörde jährlich zum 31. März folgende Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, **die im nächsten Jahr volljährig werden**, an das Bundesamt für Wehrverwaltung:

Familiename, Vornamen und gegenwärtige Anschrift

Betroffene haben das Recht der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch ist an keine Voraussetzung gebunden und braucht nicht begründet zu werden. Er kann bei der **Stadt Naila, Einwohnermeldeamt, Marktplatz 12, Zimmer 14, 95119 Naila** schriftlich oder auch persönlich eingelegt werden.

Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 8.00 Uhr - 12.00 Uhr
Montag und Dienstag 14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstag 14.00 Uhr - 17.30 Uhr

Falls der Datenübermittlung nicht widersprochen wurde, wird die Meldebehörde die genannten Daten weitergeben.

Naila, den 21.09.2015
Stadt Naila

Frank Stumpf
1. Bürgermeister

Wochenmarkt - jeweils donnerstags

Beginn: 7.00 Uhr

Veranstaltungsort: Zentralparkplatz

Angebote von Blumen, Gemüse, Obst, Wild und Geflügel, Wurst, Fisch, Käse, Gewürzen, Imbiss usw. von Firmen aus der Region.

Der Markt ist geöffnet bis 13.00 Uhr. Sollte der Donnerstag ein Feiertag sein, findet der Wochenmarkt einen Tag vorher statt.

Aus der nichtöffentlichen Sitzung des Bau- und Grundstücksausschusses

Der Bau- und Grundstücksausschuss hat in der nichtöffentlichen Sitzung am 22. September 2015 die Firma Aquaplus Brunnensanierung aus Kronach mit der Regenerierung des Tiefbrunnens in Culmitz beauftragt. Der Angebotspreis beläuft sich auf 6.330,- € zuzüglich Mehrwertsteuer.

Naila, 28.09.2015
Stadt Naila

Frank Stumpf
1. Bürgermeister

Museum Naila im Schusterhof

Öffnungszeiten: So. 14.00 bis 16.00 Uhr

Eintrittspreise: Erwachsene 1,50 Euro,

Schüler von 6 bis 18 Jahren 0,50 Euro,

Gruppenbesichtigungen nach Voranmeldung (Tel. 09282/8070) auch zu anderen Zeiten möglich.

Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,
Internet: www.museum-naila.de



MuseumAktuell: Klöber-Schuhkollektion, die Jahre 1896 bis 1925. Alte Nailaer Tracht.

Geburtstagsjubilare in der Zeit vom 05.10. bis 11.10.2015

Edelgard Steger Schleifmühlweg 8	75. Geburtstag	05.10.2015
Karlheinz Kaske Marlesreuth Nailaer Straße 5	80. Geburtstag	08.10.2015
Charlotte Schrepfer Marlesreuth Am Wallhügel 5	84. Geburtstag	10.10.2015
Karl Halwaß Marxgrün Nailaer Straße 14	84. Geburtstag	11.10.2015

Anmerkung: Nach Art. 32 Abs. 2 Satz 1 Bayerisches Gesetz über das Meldewesen (MeldeG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Soll die Veröffentlichung von Geburtstags- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betroffenen gebeten, mindestens 8 Wochen vor dem Jubiläum bei der Stadt Naila, Zimmer 14, schriftlich Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.

Müllabfuhr

vom **05.10. bis 09.10.2015** (Kalenderwoche 41)

Marlesreuth, Naila
Biotonne (Abfuhrkalender 2)

Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün
Restmülltonne (Abfuhrkalender 4)

Stadtbibliothek am 7. Oktober geschlossen

Aufgrund einer Personalveranstaltung bleibt die Stadtbibliothek am Mittwoch, dem 7. Oktober geschlossen!
Helga Stampf, Stadtbibliothek
Naila, den 28.09.2015



Aufhebung von alten Bebauungsplänen; Öffentliche Auslegung nach § 4 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Bau- und Grundstücksausschuss hat in seiner Sitzung am 14.04.2015 gemäß § 1 Abs. 8 und § 2 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB) beschlossen, ein Verfahren zur Aufhebung der folgenden Bebauungspläne einzuleiten:

Marxgrün	Bebauungsplan Nr. 1 „Kleinschmieden“ (Blumenstraße), vom 29.08.1964;
Marxgrün	Bebauungsplan Nr. 2 „Südlich des Bahnhofes“ (Frankenwaldstraße) vom 22.02.1968;
Froschgrün	„Gebiet zwischen Griesbacher Weg, Lärchenweg und Blumenstraße“ vom 09.03.1964;
Froschgrün	Gebiet „nördlich der Schleifmühle“ (Pitschhausen- u. Schlehenweg) vom 13.11.1967;
Naila	Gebiet „Südlich des Freibades“ (Badstr. u. Jean-Paul-Straße) vom 05.12.1966, geändert am 02.12.1968;
Naila	Gebiet „Westlich des Finkenweges“ (sog. DOMA-Siedlung) vom 18.04.1968.

In der Sitzung am 22.09.2015 hat der Bau- und Grundstücksausschuss der Stadt Naila vom Ergebnis der frühzeitigen Anhörung Kenntnis genommen.

Gleichzeitig wurde der Entwurf der Aufhebungssatzung mit Begründung gebilligt und beschlossen, hierfür die öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB durchzuführen.

Der Entwurf der Aufhebungssatzung mit Begründung liegt in der Zeit von

Montag, 12. Oktober 2015 bis einschließlich
Donnerstag, 12. November 2015

zu den allgemeinen Dienststunden im Rathaus Naila, Stadtbauamt, Zimmer-Nr. 23, Marktplatz 12, 95119 Naila, öffentlich aus.

Es wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen während der Auslegungsfrist abgegeben werden können und dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können. Weiter wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 der Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Naila, 28.09.2015
Stadt Naila

Frank Stumpf
1. Bürgermeister

Problemstoffsammlung Geroldsgrün und Naila

Am Freitag, 09.10.2015 findet die zweite diesjährige Problemabfallsammlung des Abfallzweckverbandes Stadt und Landkreis Hof statt. Problemabfälle können in der Zeit von 13.00 - 14.00 Uhr in Geroldsgrün am gemeindl. Bauhof, Schützenweg und in der Zeit von 15.00 - 17.00 Uhr in Naila am Parkplatz „Badstraße“ abgegeben werden.

Zum Problemabfall gehören Reste von Reinigungs-, Pflanzenbehandlungs- und Holzschutzmitteln, Spraydosen mit Inhalt, Imprägniermittel, Chemikalien aller Art, Wachse, Fette, Kleber, Öle, Säuren, Laugen, Salze, Quecksilber, Lacke, Farben, Beizmittel, Batterien aller Art, Akkus, Lösungsmittel, Frostschutzmittel und Leuchtstoffröhren.

Weitere Informationen erhalten Sie bei der Abfallberatung Tel. 09281/72 59 95 oder über das Internet www.azv-hof.de. Wer immer aktuell informiert sein möchte, kann unter dieser Internetadresse auch den Newsletter des AZV bestellen.

Öffentliche Sitzung des Stadtrates

Am Montag, dem 05.10.2015, 18.00 Uhr, findet im Sitzungssaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Stadtrates statt.

Tagesordnung:

A) Öffentlicher Teil

1. Behandlung von Bauanträgen
2. Antrag der Firma ALDI GmbH & Co. KG, Adelsdorf, auf Einleitung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplan-Änderungsverfahrens und Änderung des Flächennutzungsplanes für den ALDI-Standort Naila, Selbitzer Berg 24;
 - a) Einleitungsbeschluss
 - b) Billigung der Vorentwürfe
3. Städtebauförderungsprogramm 2015; Einführung eines kommunalen Förderprogramms der Stadt Naila zum Erhalt von Gebäuden und Beseitigung von Leerständen im Sanierungsgebiet „Altstadt Naila“.

Im Anschluss daran erfolgt eine nichtöffentliche Sitzung.

Naila, 29.09.2015
STADT NAILA

Frank Stumpf
1. Bürgermeister

IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Naila: Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;
Herausgeber und Anzeigen: Agentur Pilz;
Erscheinungsweise: Wöchentlich freitags;
Redaktionsschluss: Dienstag 10 Uhr;
Titelfoto: Nailaer Herbst



Jeden Dienstag am Kaufland in Naila
Probieraktion: Gegen Abgabe dieser Annonce an unserem Verkaufsstand am Kaufland in Naila erhalten Sie
1/2 Hähnchen für nur 2,80 € (gültig Oktober 2015)



Abschlussparty des Leseclubs in der Stadtbibliothek



Die Kinder des Sommerferien Leseclubs

41 Schüler aus allen Nailaer Schulen nahmen in diesem Jahr am „Sommerferien-Leseclub“ in der Stadtbücherei Naila teil. Der Club ist eine Initiative zur Leseförderung von Kindern und Jugendlichen. Die Teilnahme war kostenfrei. 25 Kinder sind durch die Aktion Mitglied in der Bibliothek geworden. 34 Kinder haben mindestens 3 Bücher gelesen und erhielten eine Urkunde. Am Abschlussabend stellte die

Leiterin der Stadtbibliothek, Helga Stampf, die Favoriten unter den Büchern vor. Die beliebtesten Bücher waren diesmal „Star Wars“, „Lotta-Leben“ und die „Olchi“-Reihe. Zum Lesekönig wurde Anton Rieß gekürt. Er schaffte es, in den Ferien insgesamt 31 Bücher zu lesen. Es fand eine große Auslosung statt und alle anwesenden Leseratten erhielten ein Geschenk von Frau Stampf.

FFW Culmitz: Kärwa-Muckturnier

Die FFW Culmitz veranstaltet am Samstag, 10. Oktober 2015 wieder ihr traditionelles Kärwa-Muckturnier. Beginn ist um 18.30Uhr. Alle Muckfreunde sind dazu recht herzlich eingeladen. Jeder Teilnehmer erhält einen Preis.

Gaststätte Froschgrün

Froschgrüner Str. 14, 95119 Naila
Vorbestellungen: 09282 7547

**Wir feiern Froschgrüner Kärwa
am Sonntag 18.10.2015**

Reichhaltige Kärwaspezialitäten wie Gansbrust,
Schlachtschüssel, gebackenes Blut.

Auf Ihren Besuch freuen sich das Team
des SKC 63 Naila
und die ehemaligen Pächter Familie Frinzel.

Geld sparen – Bücher leihen

Neu in der evang. Jugend- und Gemeindebücherei Naila, Kirchberg 2 sind:

Romane: „Das Lied der Nebelinsel“ Geheimnisse um Mord Verrat und Liebe hinter den Schleiern des schottischen Nebels. Von Julia Kröhn; „Töchter der Kälte“ und „Die Totgesagten“ Zwei Krimis in einem Band von Camilla Läckberg; „Ostfriesenkiller“ Der erste Fall für Ann Kathrin Klaasen. Von Klaus Peter Wolf; „Wer im Dunkeln bleibt“ Kriminalroman von Deborah Crombie; „Der Gardeniergarten“ Drei Generationen - eine Familie - Liebe und Verlust. Von Rosie Thomas; „Familie ist was Wunderbares“ Familiengeschichte von Annemarie Schoenle; „Der Tanz des schwarzen Engels“ Packende Familiensaga von Liebe, Familie, Ehre und Verrat. Von Belinda Alexandra;

Ratgeber: „Stopp Rheuma“ Lösungen bei Rheuma von Lorna R. Vanderhaeghe; „Die 5:2 Diät“ 5 Tage essen und zwei Tage Diät. Von Elisabeth Lange; „So heilen Teebaum-Öle“ Mit Rezepturen gegen die häufigsten Beschwerden. Von H. Angerstein-Joachim; „Schlank ab 40“ Das Erfolgsprogramm für richtiges Abnehmen. Von Inge Hofmann; „Grüner Tee“ Genuss- und Heilmittel. Von Jutta Wellmann;

Sachbücher: „Das Dritte Reich“ Eine Dokumentation mit zahlreichen Biografien und Abbildungen. Von Hermann Vinke; „Mein wundervolles Genom“ Ein Selbstversuch im Zeitalter der persönlichen Genforschung. Von Lone Frank; „Leben nach dem Tod“ Menschen berichten von ihren Nahtod-Erfahrungen. Von Stefan Högl; „Preußens Gloria“ Der Aufstieg eines Staates von S. Fischer-Fabian; „UFO's sie fliegen noch immer“ Neueste Fakten, das Wissen der Geheimdienste. Von Hartwig Hausdorf; „Ich kam zurück“ Eine junge Muslimin erlebt den Himmel von Samaa Habib; „Der Effendi wünscht zu beten“ Reisen in die vergangene Fremde. Von Marion Gräfin Dönhoff;

Für Schüler: „Gefährliche Tiere“ Angriff, Verteidigung und Lebensweise. Von Susan Lumpkin; „Piraten und Schmuggler“ Die Geschichte der Seeräuberei bis heute. Von Moira Butterfield; „Asterix und Obelisk“ Verschiedene Bände; „Art Attack Streng geheim“ Ein Disney-Buch für kleine Detektive.

Leseförderung mit Antolin-Bücher

An vielen Grundschulen gibt es Leseförderung mit Antolin, deshalb baut die evangelische Jugend- und Gemeindebücherei Naila, Kirchberg 2, ihr Angebot an „Antolin“- Büchern ständig aus. Aber auch ohne die Teilnahme am Antolin-Programm sind diese Bücher lesenswert. In den letzten Wochen sind zahlreiche neue Titel eingetroffen.

Die Bücherei ist dienstags und donnerstags von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Der Verleih ist kostenlos.

FWV Marxgrün/Hölle



„Frankenwald Steigla Süßengut-Weg“ am Samstag, 3. Oktober. (ca.15 km). Rucksackverpflegung und Einkehr im Gasthaus Schubert. Treffpunkt um 9 Uhr mit dem Auto am „Hönl's Imbiss“. Alle Mitglieder und Gäste sind herzlich eingeladen.



Marxgrün/ Hölle: Siegerehrung des Blumenschmuckwettbewerbs



Die Geehrten zusammen mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf, 1. Vorsitzendem Uwe Hoffmann und 2. Vorsitzenden Monika Wolf

„Lustig ist das Obst- und Gartenbauleben, faria, faria, ho“. Inge Einsiedel-Müller umrahmte einen rundum gelungenen Sonntagnachmittag im Marxgrüner Gemeindehaus auf ihrem Keyboard musikalisch mit selbst gedichteten und vertonten Liedern. Für die Siegerehrung des Blumenschmuckwettbewerbs hatte sich der Verein mit 1. Vorsitzendem Uwe Hoffmann und der 2. Vorsitzenden Monika Wolf wieder einmal allerhand ausgedacht.

Monika Wolf gab die ein oder andere „Gerch“-Geschichte zum Besten und inspirierte die Zuhörer mit ihren Herbstimpressionen zum Nachdenken. Als kleinen Höhepunkt führte sie zusammen mit Elke Munzert einen Sketch auf, der viele Zuhörer zum Schmunzeln brachte. Zum Kaffee gab es wie immer Selbstgebackenes.

Der 1. Bürgermeister der Stadt Naila, Frank Stumpf, dankte allen für ihr großes Engagement. Er sprach auch den Vandalismus an, wie z.B. an der Selbsttalbrücke oder am Roseneck. „Das grenzt teilweise an Diebstahl“, so Frank Stumpf. Der 1. Bürgermeister rief aber auch dazu auf, sich davon „nicht unterkriegen“ zu lassen, „weil wir uns immer wieder an dem schönen Blu-

menschmuck erfreuen“. Dies nahm auch Inge Einsiedel-Müller in ihrem Lied gerne auf. So sang sie weiter „Unser Bürgermeister der freut sich und lacht, so wird ein schmückendes Dorf gemacht“.

Der 1. Vorsitzende, Uwe Hoffmann, ging in seiner Rede darauf ein, dass es nicht mehr selbstverständlich ist, in Gärten und Vorgärten Blumenschmuck zu finden. Dieser Trend bestätigt sich aber in Marxgrün nicht. Auch in diesem Jahr wurden von Helga Rittweg aus Culmitz und Gabriele Bisky aus Marlesreuth 64 Anwesen begutachtet und nach strengen Kriterien bewertet. Viele Eigentümer erhielten ein kleines Dankeschön für die Pflege der Blumen am Balkon und im Garten.

Die Geehrten der Gruppe 1: Familie Heinz Dorschky, Familie Renate Heinrich, Hausgemeinschaft Loewel, Hausgemeinschaft Weber/Roßner, Imbiss Hönl, Frau Walter, Familie Maritta Weber.

Die fünf am Besten bewerteten Gärten: Familie Renate Schulze, Familie Sabine Lorenz, Familie Siegfried Klaumünzer, Familie Jörg Mauritz, Familie Monika Wolf

Die essbare Stadt wächst



Bauhofleiter Dieter Lorenz, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, die Klasse L9 der Schule am Martinsberg mit Lucas, Swen und Niko, Schulleiterin Marie-Luise Reif, Christina Zehnter und Lehrerin Kathrin Stelzer.

An dem Nailaer Pilotprojekt „Essbare Stadt“ beteiligt sich jetzt auch die Schule am Martinsberg. Unter der Anleitung von Kräuterpädagogin Christina Zehnter haben Lucas, Swen und Niko innerhalb von drei Wochen eine Kräuterspirale gebaut. Die Steine dafür wurden vom Stadtbauhof zur Verfügung gestellt. Diese Spirale wurde nun von der

Klasse L9 bepflanzt. Indianernessel, Schnittknoblauch, Blutampfer, Rosenmalve und vieles mehr kann man künftig ernten. Derzeit wachsen über 30 Kräutersorten!

Alle Nailaer Bürgerinnen und Bürger dürfen sich, nach Rücksprache im Sekretariat an der Schule am Martinsberg, im Kräutergarten bedienen.

Kindergarten Marlesreuth kürt den Sonnenblumenkönig 2015



Die Kinder des Kindergartens Marlesreuth säten im Frühjahr wieder, in Kooperation mit dem Obst- und Gartenbauverein Marlesreuth, Sonnenblumenkerne

vor ihrem Kindergarten. In der letzten Woche wurde die Sonnenblumenkönigin 2015 gekürt: Antonia Ritters Pflanze ist heuer höchsten gewachsen.



VERANSTALTUNGEN 2015 in der Stadt Naila

02.10.	18.00 Uhr	OGV Marxgrün/Hölle	Weinfest	Ev. Gemeindehaus
02.10.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
03.10.	07.45 Uhr	Frankenwaldverein OG Naila	Teilnahme an der Grenzlandwanderung 2015	Treffpunkt: Zentralparkplatz zur Pkw-Fahrt nach Hirschberg/Saale
03.10.	09.00 Uhr	Frankenwaldverein OG Marxgrün/Hölle	Tageswanderung in der Schnaid: „Frankenwald Steigla Süßengut-Weg“	Treffpunkt: Hönl's Imbiss
04.10.			Nailaer Herbst	Stadtgebiet
04.10.	08.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	Teilnahme Nailaer Herbst	Treffpunkt: RK-Keller
04.10.	14.00 Uhr	Gartenbauverein Marlesreuth	Erntedankfeier mit Prämierung des Blumenschmuckwettbewerbs	Vereinsheim des Frankenwaldvereins
04.10.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Letztmals in diesem Jahr: Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
04.10.	19.00 Uhr	Historischer Verein Naila	Vortrag und Film mit Grenzer Otto Oeder	Sportlerstüberl Frankenhalle
06.10.	12.30 Uhr	Frankenwaldverein OG Lippertsgrün	Seniorenwanderung	Treffpunkt: 12.30 Uhr Lippertsgrün, 12.45 Uhr Parkplatz der Fa. ontoc
06.10.	19.00 Uhr	Freiw. Feuerwehr Stadt Naila	Vorstandssitzung	Verantw.: Wagenlechner Gerhard
08.10.	19.00 Uhr	Frankenwaldverein OG Naila	Wandererstammtisch	Gasthaus Irodion (Frankenhalle)
10.10.	08.00 – 12.00 Uhr	Stadt Naila	Nailaer Bauernmarkt	
10.10.	18.30 Uhr	FFW Culmitz	Kärwa-Muckturnier	
10.10.	19.30 Uhr	Forum Naila	Irish Folk mit „Beoga“	Göstrahalle
10.10.	19.30 Uhr	Schuhmacher-Verein Kreis Naila	Jahrestag	Vereinslokal „Grüner Baum“ in Naila
11.10.	14.30 Uhr	OGV Culmitz	Prämierung des Blumenschmuck-Wettbewerbs mit Erntedankfeier	Culmitzer Bierstube
12.10.	06.50 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Tagesfahrt zum Bayerischen Landtag mit MdL Klaus Adelt	Abfahrt am Bahnhof Naila
16.10.	19.00 Uhr	Förderverein zur Betreuung u. Förderung der Reservisten der RK Naila e.V.	Monatstreffen	RK-Keller
22.10.	11.30 Uhr	Senioren-Stammtisch Naila	Weinfahrt nach Wohnau	
23.10.–24.10.		Reservistenkameradschaft Naila	Teilnahme Ausbildung Wildflecken (gem. Anm.)	Wildflecken
29.10.	14.30 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Monatstreffen	Frankenwaldstuben (Schützenhaus)
29.10.	18.15 Uhr	Tauschring Naila	Monatstreffen	Café Puccini
06.11.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
15.11.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	Teiln. Volkstrauertag	Friedhof Naila
20.11.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
28.11.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	Jahresabschlusschießen	Selb
04.12.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	Weihnachtsfeier	RK-Keller
18.12.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	RK-Treff	RK-Keller
Montag/ Mittwoch	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff	Sportplatz Rodesgrün; Infos: www.ifl-frankenwald.de
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus	Kettelerhaus Naila
Mittwoch oder Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	Probe in Culmitz	Altes Schulhaus, Infos bei Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Donnerstag	18.30 Uhr	WSV/Triathlon Naila e.V.	Treff für Jung und Alt, Laufen/Nordic Walking/Nordic Cross Skating	Städt. Stadion, Gäste willkommen. Infos unter 09282/39232 (Frank Findeiß)
Freitag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	Lauftreff	Marxgrün, Parkplatz Hönls Imbiss



Senioren-Stammtisch Naila

Die Weinfahrt 2015 des Seniorenstammtischs Naila nach Wohnau im Steigerwald findet am **22. Oktober** statt. Als erstes wird der Weinberg der Fam. Schmittn besucht und eine kleine Wanderung gemacht. Zur Weinprobe geht es danach in den Weinkeller des Schmittn-Hofs. Eine deftige Brotzeit, Musik und vier Schoppen Wein aus eigener Herstellung erwarten die Teilnehmer.

Abfahrt: 11.30 Uhr Altenwohnheim Froschgrün, 11.35 Uhr Einfahrt U-Boot / Naila am Anger, 11.40 Uhr Jean-Paul-Str. 6 bei Schummi, 11.42 Uhr ehemalige Realschule / Flurstraße, 11.50 Uhr Tankstelle Findeiß / Frankenwaldstraße, 12.10 Uhr Bushaltestelle-Ortsmitte Geroldgrün.

Kosten für die Weinfahrt sind insgesamt 35 Euro pro Person, die bei Anmeldung zu bezahlen sind. Bitte pünktlich an den Haltestellen sein.
Sepp Schummi / Winfried Zerb

Ehemaliger bayerischer „Grenzer“ zu Gast beim „Historischen Verein“

Der pensionierte bayerische Grenzpolizist Otto Oeder aus Lichtenberg spricht am **Sonntag, 4. Oktober**, um 19 Uhr im „Sportlerstüberl“ in der Frankenhalle in Naila. Oeder berichtet von außergewöhnlichen und dramatischen Ereignissen aus seinem über 20-jährigen Dienst an der ehemaligen Zonengrenze im hiesigen Bereich. Dazu zeigt er einen Film über den ehemaligen „Eisernen Vorhang“ im Frankenwald und wie dieser vor 25 Jahren durch die friedliche Revolution und ohne Gewalt gefallen ist.

Für die Nachwelt hat er zwei Jahre an dem Buch „Grenzgänger“ „Auf Streife am Eisernen Vorhang“ über seine Erlebnisse mit Flüchtlingen, Fluchthelfern, Spionen usw. geschrieben. Danach besteht die Möglichkeit das Buch mit einer persönlichen Widmung zu erwerben.

Gelungenes Kartoffelfest bei CSU und Frauen-Union Naila



Stolz präsentiert der frisch gebackene Kartoffelkönig Nils Linke (vorne) seine pfundschwere Siegerkartoffel und seine Insignien Krone und Schärpe dem Fotografen. Mit ihm freuen sich (v.l.) FU-Vorsitzende Dr. Mareen Högner mit ihren Kindern Luke und Leyna, Stadträtin Helga Krüger, JU-Vorsitzender Markus Jahn, der Drittplatzierte Paul Vogler, CSU-Fraktionsvorsitzender Paul-Bernhard Wagner, CSU-Ortsvorsitzender Marco Hader und die Zweitplatzierten Daniel und Felix Henniger.

Großen Anklang fand auch in diesem Jahr das traditionelle Kartoffelfest von CSU und Frauen-Union Naila. Zahlreiche Besucher, darunter viele Kinder, strömten trotz kühlem Herbstwetter, ausgerüstet mit dem passenden Werkzeug, zum Kartoffelacker der Familie Matthes am Kalkofen, um beim „Ärpfelgroum“ selbst Hand anzulegen.

Für Begeisterung sorgte bei den Kindern nicht nur die Suche nach den Erdäpfeln, sondern auch das Kartoffelfeuer und die Schatzsuche im „Kreiterich“. Die Eltern

wurden derweil bei Kaffee und Kuchen und herzhaften Brotzeiten rund um die Kartoffel verköstigt.

Einen der Höhepunkte bildete auch in diesem Jahr die Kür des Nailaer Kartoffelkönigs. Den Titel angelte sich in diesem Jahr Nils Linke, dessen Prachtexemplar 557 Gramm auf die Waage brachte. Platz zwei teilten sich die Brüder Daniel und Felix Henniger mit einer 523-Gramm-Kartoffel gefolgt von Paul Vogler, dessen schwerster Fund es auf 439 Gramm brachte.

Simon Frankenberger und Maria Wälzel haben geheiratet



Das Brautpaar mit den Trauzeugen Philipp Heinrich und Lea Lorenz

Simon Frankenberger und frischgebackene Ehepaar wohnt Maria Wälzel gaben sich am in Bayreuth. Im Anschluss an die Samstag, dem 26. September Zeremonie im Rathaus Naila 2015, im Nailaer Rathaus das führte Dekan Andreas Maar die wort. Als Standesbeamtin fun- kirchliche Trauung in der Sel- gierte Carina Neupert. Das bitzer Stadtkirche durch.

Frankenwaldverein OG Lippertsgrün



Die Seniorenwanderung der FWV-Ortsgruppe Lippertsgrün am Dienstag, 6. Oktober, beginnt mit dem Besuch der Firma ontec in Naila/Kalkofen. Die anschließende Wanderung ist etwa 7 km lang. Treffpunkt: 12.30 Uhr in Lippertsgrün oder um 12.45 am Parkplatz der Firma ontec. Jeder interessierte Wanderer ist herzlich eingeladen.

Stefan Gemmel auf Weltrekord-Tour

Naila ist das „lustigste Volk“

Naila - Mit viel Spannung und Wortwitz las der bekannte Jugendbuchautor Stefan Gemmel in der Stadtbibliothek Naila aus seinem neuen Buch „Im Zeichen der Zauberkugel“. Der Autor befand sich auf der schnellsten Lesereise Deutschlands und machte neben 80 anderen Städten auch Station in Naila. Er begeisterte ein großes Publikum und bewies damit, dass Lesen eine Leidenschaft ist und immer wieder Spaß macht. Eva Pfitzner vom Leserattenservice, die

den Autor auf der Lesereise begleitete, meinte nach der Lesung: „Naila ist das lustigste Volk, das wir auf unserer Reise bisher besucht haben“.

Stefan Gemmel führt jährlich etwa 250 Lesungen durch. Hierfür und für sein ehrenamtliches Engagement in der Jugend-Nachwuchsförderung erhielt er bereits mehrere Auszeichnungen, darunter das Bundesverdienstkreuz 2007.

Die Lesung wurde unterstützt von Bayern liest e.V.



Arcus-Apotheke: 500 Euro für die Typisierung

Naila - 500 Euro spendet die Nailaer Arcus-Apotheke für die Typisierungsaktion am 17. Oktober im Schwarzenbacher Schulzentrum. „Das sind zehn Typisierungen“, rechnet Jörg-Steffen Höger von der Wasserwachtortsgruppe Schwarzenbach am Wald vor, die gemeinsam mit der Stiftung Aktion Knochenmarkspende Bayern (AKB) die Typisierungsaktion auf die Beine stellt.

„Ich weiß, dass eine Typisierungsaktion viel Geld kostet und wenn ich selbst schon kein potenzieller Spender sein kann, dann eben eine finanzielle Unterstützung“, erklärt die Chefin der Arcus-Apotheke Jutta Hermisse ihre Motivation. Unser Bild zeigt Jörg-Steffen Höger von der WWA-Ortsgruppe Schwarzenbach am Wald und Jutta Hermisse.



Bad Stebener Feuerwehr unter den besten 20 in Oberfranken

Bad Steben - Am 12. September 2015 fand in Bamberg der 15. Erwachsenenleistungsmarsch des Regierungsbezirkes Oberfranken statt. Dabei erzielte die Marschgruppe der Feuerwehr Bad Steben, bestehend aus den Kameraden Jörg Haase, Thomas Rummer, Daniel Horn und Philipp Brendel, einen hervorragenden 14. Platz. Insgesamt stellten sich 137 Gruppen, mit je vier Teilnehmern, in Oberfranken der Herausforderung. Bei dem acht Kilometer langen Marsch mussten die Feuerwehrleute an zwölf Stationen zeigen, dass sie ihr Handwerk verstehen und anwenden können. Die praktischen Fähigkeiten mussten unter anderem beim Binden eines Rettungsknotens mit verbundenen Augen und dem Ausroll-



len eines B-Schlauches in einem zwei Meter breiten Feld unter Beweis gestellt werden. Bei bestem Wettkampfwetter und Stadion

Atmosphäre auf dem Marktplatz wurde das erfolgreiche Kuppeln der Saugleitung von den Zuschauern auch mit Beifall ge-

würdigt. Das theoretische Fachwissen konnten die Wettkampfgruppen beim Zuordnen der Farbkennzeichnung von Gasflaschen zu den entsprechenden Gasen und dem Finden und Ermitteln von Koordinaten auf Karten zeigen. Die Abschlussveranstaltung eröffneten alle Anwesenden, unter der Begleitung mehrerer Feuerwehr Spielmannszüge, mit dem Frankennlied, der Bayernhymne und der Nationalhymne. Die Siegerehrung wurde durch den Präsidenten des Deutschen Feuerwehrverbandes Kröger und dem Landesverbandsvorsitzenden Weinzierl durchgeführt. Jeder Teilnehmer erhielt dabei ein Abzeichen, je Marschgruppe noch eine Urkunde und ab Platz 35 einen Pokal.



Lena Bernhardt bei den Bergmeisterschaften in Stadtsteinach.

WSV Triathlon Naila Erfolgreiches Rennwochende

Stadtsteinach/Naila - Am 12. September war Stadtsteinach Ausrichtungsort für die Bayerischen Bergmeisterschaften im Straßenrennen. Dabei mussten auf knapp fünf Kilometern 250 Höhenmeter (max. 27 Prozent Steigung) überwunden werden. Für den WSV Triathlon Naila war Lena Bernhardt aus Helmbrechts am Start. Da sie diese Saison ohne Lizenz unterwegs ist, musste sie als einzige Frau in der Hobby-Klasse gegen die stärksten Männer Bayerns ohne Lizenz antreten. Dennoch verkaufte sich die Athletin achtbar und erreichte nach fast genau 16 Minuten das Ziel über dem Vogtendorfer Grund. Am Ende reichte es immerhin zu einer Platzierung im guten Mittelfeld unter den Männern und dem, wenn auch inoffiziellen, Bayerischen Meistertitel der Frauen ohne Lizenz.

Bereits am folgenden Tag stand eine Zeitfahrprüfung entlang des Vilstals bei Dingolfing auf dem Programm. Der nahezu flache Rundkurs a 8,6 Kilometer der zweimal zu befahren werden

musste versprochen mit nur geringen ca. 40 Höhenmeter Differenz Hochgeschwindigkeit. Bei sommerlichen Temperaturen von 28 Grad waren dies ideale Bedingungen für einen guten Wettkampf. Auch hier war die WSV-Athletin Lena Bernhardt am Start der nichtlizenz Klasse. Als erste Starterin dieser Klasse war sie heute die undankbare Aufgabe der Gejagten. Von Beginn an fand die 23-jährige aber sofort einen guten Renn-Rhythmus und konnte auf der ersten Runde einige Sportler aus anderen, vor ihr gestarteten Klassen überholen. Auf den letzten Kilometern holte Lena noch einmal alles aus sich heraus und absolvierte den 17,2 Kilometer-Parcours in 00:27.02 Minuten, was einem Durchschnitt von 38,5 km/h entspricht. Damit feierte sie einen ungefährdeten Gesamtsieg mit über zehn Sekunden Vorsprung zur Zweiten, was in einem Zeitfahren schon eine „kleine Welt“ ist. Dies war noch einmal der krönende Abschluss einer langen aber erfolgreichen Straßensaison.

VdK im Fränkischen unterwegs

Naila - Der VdK-Ortsverband Naila führte am 26. September, seine alljährliche Herbstfahrt durch. Das erste Ziel war Spalt, die bekannte Hopfenstadt, wo sich ein Einblick in einen Museumshopfungarten bot.. Auch konnte man bei einem Rundgang durch die historische Altstadt die schmucken Fachwerkbauten bewundern und einen Blick in die frühgotische Kirche St. Emmeram werfen. Zahlreiche Cafés verführten zu Kuchen und Cappuccino. Jetzt ging die Reise durch die herrliche fränkische Landschaft weiter zum Großen Brombachsee, an dessen Ufer die Reisege-

kunft des riesigen Dreirumpf-Bootes erwartete. Der 750 Personen fassende Trimaran bot von allen drei Panoramadecks eine wundervolle Aussicht auf die Uferlandschaften und die zahlreichen Segelschiffe auf dem See. An Deck war „Oktoberfest“ angesagt, so dass mit zünftiger Musik ordentlich für Stimmung gesorgt war. Die Fahrt ging weiter zum letzten Ziel an diesem ereignisreichen Tag – dem uralten Bauernwirthaus „Auf der Theta“ in der Nähe von Bayreuth – durch frühere Besuche bereits bestens bekannt. Dort fand die Herbstfahrt bei deftiger Brotzeit einen gemütlichen Ausklang.

Bitte vormerken

HOFLADEN FAM. TUTSCH

Freitag, 9. Okt. 2015, ab 17 Uhr

Schlachtschüssel

Schloßberg 9 • Selbitz-Rothenbürg • Tel. 09280 1323

Öffnungszeiten: Fr. 9.00 - 18.00, Sa. 8.00 - 14.00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung

Wir bieten Ihnen aus eigener Aufzucht und Herstellung:

Rind- und Schweinefleisch, Bauerngeräuchertes, mehr als 20 Sorten Hausmacherwurst - frisch und in Gläsern

Außerdem: Marmeladen, Liköre, Stelzer's Holzofenbrot, Eier, Quärlkä, und vieles mehr.





Kermes

**Kermes der Ditib Moschee
Selbitz/Naila**

**Wir laden Sie ganz herzlich zu unserem
Straßenfest**

am Samstag, 3. Oktober 2015 ein.

Auf dem Zentralparkplatz · 95119 Naila

Beginn: 10 Uhr bis 19 Uhr



Gedenkfeier am Ehrenmal

Marxgrün - Die Soldatenkameradschaft Marxgrün 1890 beging Mitte September ihr 125-jähriges Gründungsjubiläum. Das zentrale Element dieser Veranstaltung war das Gedenken an die Soldaten und Kameraden, die bei der Ausübung ihrer Pflichten ihr Leben verloren. Doch auch der Gedanke an den Frieden, der in Deutschland nun schon länger als 70 Jahre anhält, wurde mehrfach angesprochen.

Der oberfränkische Reservistenehrenzugsstand am Beginn der Feierlichkeiten. Oberstleutnant der Reserve Thomas Brecht, Oberst der Reserve Dr. Klaus-Dieter Nitzsche und viele befreundete Soldatenkameradschaften zogen durch den Ort zum Ehrenmal am Friedhof. Hier legten 1. Bürgermeister Frank Stumpf und Michael Quecke, der Vorsitzende der Soldatenkameradschaft Marxgrün 1890, legten einen Kranz am Ehrenmal nieder.

„Hier ist ein Ort, wo sich die Menschen an die Gefallenen erinnern, ein Ort der Verpflichtung und Ehre und gleichermaßen ein Ort, den Menschen zu danken.“ 1. Bürgermeister Frank Stumpf erinnerte eindringlich daran, dass auch in der heutigen Zeit Menschen auf der Flucht sind und dass in vielen Teilen der Welt Krieg herrscht. „Wir dürfen in Frieden, Freiheit und Demokratie leben.“ Stumpf, der auch



Der oberfränkische Reservistenehrenzugs marschierte zum Ehrenmal auf dem Marxgrüner Friedhof. Links im Bild SK-Vorsitzender Michael Quecke, Stadtrat Jörg-Steffen Höger, stellvertretender Landrat Frank Stumpf, Stadtrat Manfred Zausig und Bezirksvorsitzender Oberst der Reserve Dr. Klaus-Dieter Nitzsche und Oberstleutnant der Reserve Thomas Brecht.

stellvertretender Landrat ist, blickte zurück auf die Entbehrungen der Soldaten, die Temperaturen bis minus 40 Grad trotzen mussten, die Hunger litten und viel Not hinnehmen mussten. „Es sind nicht mehr viele Menschen und Augenzeugen am Leben. Die wenigen wollen oft nicht über ihre schlimmen Kriegserlebnisse reden. Junge Menschen, zu denen ich mich auch zähle, können aber nur annähernd nachempfinden, was die Soldaten damals erlebt haben.“

Stumpf unterstrich, dass es richtig und wichtig sei, all derer zu gedenken, die für ihr Land und für ihr Heimatdorf Marxgrün gefallen sind.

Michael Quecke ließ die Geschichte der Soldatenkameradschaft Revue passieren. Zur Zeit der Gründung des „Marxgrüner Krieger- und Militärvereins“ im Jahr 1890 hatte seit knapp 20 Jahren Frieden in Deutschland geherrscht. Die Marxgrüner Kameraden hatten in der königlich-bayerischen Armee als Ula-

nen in Ansbach, als Infanteristen in Nürnberg oder Bayreuth und als Pioniere in Ingolstadt gedient.

Dass gerade diese Generation ihr Heimatland wieder aufgebaut habe, sei gar nicht hoch genug zu schätzen. „Indem wir die Gefallenen der Kriege ehren, erteilten wir allen politischen Hetzern und Brandstiftern eine klare Absage. Das Eintreten für Einigkeit, Recht und Freiheit muss unser oberstes politisches Ziel bleiben.“

BÜRGERINITIATIVEN LANDKREIS HOF UND THÜRINGEN GEGEN DIE MONSTER- STROMTRASSE

**Samstag, 3. Oktober 2015,
9.30 Uhr**

Tag der deutschen Einheit in
Mödlareuth, Wiese gegenüber
Festzelt

Treffen aller Aktiven und Inter-
essierten

(Keine Demo! Info über Um-
setzung der Energiewende und
dezentralen Energieversor-
gung)



Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung Gnade.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Anton Langer

* 27. 12. 1926 + 6. 9. 2015

Naila, im September 2015

In stiller Trauer:
Deine Hedwig
Familie Edith Greim
Familie Gunther Patzel

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.

Für alle Anteilnahme herzlichen Dank. Unser besonderer Dank gilt dem Seniorenstift Martinsberg, dem Bestattungshaus Hollerbach, sowie Herrn Pfarrer Seliger für die tröstenden Worte.

Konzert zum Erntedankfest

Bad Steben - Konzert zum Erntedankfest am Sonntag, 4. Oktober, um 19:30 Uhr in der Lutherkirche Bad Steben. Es musizieren der evangelische Kirchenchor Bad Steben und Dekanatskantordin Constanze Schweizer-Elser aus Selb an der großen Hey/Strebel-Orgel. So werden Kompositionen aus alter, aber auch neuerer Zeit an diesem Abend zu hören sein. Die Leitung liegt in den bewährten Händen von Dekanatskantor Stefan Romankiewicz. Der Eintritt ist frei.

Die Stadt Naila nimmt Abschied von

Herrn Gerold Munzert

Träger der Goldenen Bürgermedaille

Der Verstorbene war von 1960 bis 1978 Mitglied des Gemeinderates Marlesreuth und von 1978 bis 1984 Mitglied des Stadtrates Naila.

Für sein langjähriges und erfolgreiches Wirken wurde ihm 1984 die Goldene Bürgermedaille der Stadt Naila verliehen.

Ihm gebührt unser Dank und unsere Anerkennung.

Wir werden dem Verstorbenen stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Stadtrat und Stadtverwaltung Naila
Frank Stumpf, 1. Bürgermeister

Tradition lebt und verbindet



Thiemitz – Viele Besucher waren dabei, als die Kohlstätte in der Thiemitz nach Sanierung eingeweiht wurde. Symbolisch übergab Dieter Frank, Hauptvorsitzender des Frankenwaldvereins, den Schlüssel für die Köhlerhütte vor dem Entfachen des Meilers an Kurt Liebold, einen der ehrenamtlichen Köhler, die mehr als 900 Stunden gewerkelt und gebauthaben.

Die Besucher hören Lieder der Adelberguam, die an der renovierten Köhlerhütte von ihrer Heimat Oberfranken und der Köhlerliesel singen. Dieter Frank begrüßte zahlreiche Ehrengäste,

darunter Landrat Dr. Oliver Bär. Er erwähnt etwas von der Geschichte der Köhlerei, die im Frankenwald über 800 Jahre zurück liegt. Und er erinnert an den Anfang der jetzigen Köhlergruppe, an die ersten Gespräche im Rathaus. Die bildeten eine Grundlage zur Erhaltung der Meilerstatt. Frank zitierte auch den letzten Köhler Emil Reuther, der eine kleine Broschüre verfasst hatte und von schwarzen Gesellen berichtete. Kurz vor der Brücke zur Kohlstätte stehen zwei große Infotafeln. Dort wird die Geschichte der Köhlerei ausführlicher beschrieben und auch Emil

Reuther ist mit abgebildet. Pfarrer Bernd Wagner und Pfarrer Andreas Seliger aus Naila nahmen sie Segnung vor. Planer Waldemar Rittweg erläuterte anschließend kurz die Umbauarbeiten, die 140.000 Euro betragen. Die Aufgabe den Kohlenmeiler zu entfachen, hatte diesmal der Hauptvorsitzende, der nach dem Aufstieg an der Leiter mit einem Feuerzeug das Tannenstreu in Brand setzte. Die Besucher waren begeistert von der neuen Kohlstätte und waren sich einig, dass jeder einzelner Akteur wichtig sei, um diesen Brauch aufrecht zu erhalten.

Sanierung der Kohlstätte:
Renovierung der Köhlerhütte
Erneuerung des Meilerplatzes
Drainage und Befestigung des Vorplatzes
Schaffung von Lagerräumen für Werkzeuge, Holz und Holzkohle
Errichtung einer Toilettenanlage
Einrichtung von Strom- und Wasserversorgung und Erstellung von Infotafeln
Zuschüsse:
38.700 Euro Oberfrankenstiftung
56.000 Euro Freistaat Bayern
10.000 Euro Landkreis
10.000 Euro Sparkassenstiftung
3.000 Euro VR-Banken

Meisterfrisör
Tel: 09289 1315

Unsere Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag
8 bis 18 Uhr
Samstag 8 bis 13 Uhr

Salon Aniko
"IHR FRISÖR"
seit 10 Jahren

Alte Poststraße 2
Schwarzenbach am Wald
Tel: 09289 1315

Unsere Leistungen

- ◆ Fenster in Holz + Kunststoff
- ◆ Haustüren in Holz + Kunststoff
- ◆ Zimmertüren
- ◆ Rollos + Reparaturen,
- ◆ Glashandel + Reparaturen
- ◆ Böden: Laminat, Parkett, Kork, Lino
- ◆ Möbelbau: Einzelstücke, Tische, Holzdesign, Küchen und vieles mehr.

SCHREINEREI

MERGNER

Mit Holz eine Idee voraus!
Made in Bayern

Zum Kugelfang 20 Tel. 0 92 82 - 984 38 75 schreinerei-mergner@t-online.de
95119 Naila Fax 0 92 82 - 984 38 76 www.schreinerei-mergnerj.de

Scheck für Feuerwehrausrüstung

Schwarzenbach a.Wald – Die in der Stadt ansässige Firma will unterstützend mitwirken, dass technische Sachen bei der Stützpunktwehr angeschafft werden können. Deshalb hat Dietmar Ritter, Produktionsleiter der REHAU AG, der Freiwilligen Feuerweh

Schwarzenbach a.Wald 1500 Euro mitgebracht. Dafür soll ein neuer Laptop für das Einsatzleitfahrzeug 11/1, das auch die Helfer vor Ort nutzen, angeschafft werden. Auf dem Bild Dietmar Ritter und Kommandant Markus Hannweber (links).



Spende für die Feuerwehr

Schwarzenbach a.Wald – Die Stützpunktwehr hat zwar ihren Hallenanbau hinter sich aber im bestehenden Gerätehaus wird es noch weitere Sanierungsarbeiten geben. Dafür gab es eine Finanzspritze von der Raiffeisenbank West eG, deren Vertreter einen Scheck in Höhe von 500 Euro. Dabei ließen sie sich die Vertreter die technischen Details in der Halle erklären. Im Bild von links: Vorstand Jürgen Wiesel, Marktbereichsleiter Markus Suttner, von der Stützpunktwehr Uwe Tausch und Gerhard Thürrhoff, Vorstand Klaus Hartwich und Bürgermeister Dieter Frank.

Unterstützung für Typisierung

Schwarzenbach a.Wald – Die Aktion „Schwarzenbach am Wald gegen Leukämie“ braucht finanzielle Spenden, um die Typisierung zu finanzieren, die pro Spender 50 Euro kostet. Das nahm die Raiffeisenbank Hochfranken West e.G. zum Anlass, um der Vorsitzenden der Wasserwacht, Karin Höger einen Scheck in Höhe von 1000 Euro zu übergeben. „Wir Spenden aus und für die Region und für die

Stammzellenspende ist dieser Betrag gut angelegt“ erwähnte Vorstand Klaus Hartwich. Höger dankte im Namen des ganzen Teams und betonte, dass die Typisierung für alle da ist, die jemals eine Knochenmarkspende brauchen. Auch Bürgermeister Dieter Frank unterstützt die Aktion, die am 17. Oktober von 11 bis 16 Uhr im Schulzentrum von Schwarzenbach a.Wald stattfindet.



Spende von der Raiffeisenbank, von links: Bürgermeister Dieter Frank, Wasserwachtvorsitzende Karin Höger, Marktbereichsleiter Markus Suttner, Vorstand Klaus Hartwich und Vorstand Jürgen Wiesel.

Liebe Mama Elfriede, 

Kaum zu glauben, aber wahr,
Du wirst heute 80 Jahr!

Gingst durch Höhen und durch Tiefen,
warst immer da, wenn wir dich riefen.

Drum mag es in Deinem weiteren Leben,
nur noch Freude für Dich geben!

Gesundheit, Glück und Gottes Segen,
wünschen Dir von ganzem Herzen

**Deine Kinder mit Familien
& Dein Lebensgefährte Rudi**

Naila, im Oktober 2015

**Wir haben
am 19.09.2015 in Weikersheim
geheiratet.**

Dominik Hagen
Carlsgrün - Stuttgart



Tamara Hagen
geb. Bär
Ansbach - Stuttgart

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke
möchten wir uns auch im Namen unserer Eltern
recht herzlich Bedanken.
Wir haben uns sehr gefreut.

Lesung am 7. Oktober um 20 Uhr im Bistro „Der Bockpfeifer“ in Selbitz

Sport und Kochen, mörderisch

Selbitz - „Sport ist Mord“ und „Vogtländisches Blut(Bad)“ heißen zwei neue Kurzkrimi-Sammlungen, die am Mittwoch, 7. Oktober, um 20 Uhr im Bistro „Der Bockpfeifer“ in Selbitz vorgestellt werden. Fünf Autoren des Krimi-Stammtisches Vogtland lesen abwechselnd aus den mörderischen Kurzgeschichten der beiden neuen Bücher.

Während die Anthologie „Sport ist Mord“ kaum regionale Bezüge aufweist, spielt die kulinarische Kurzkrimisammlung „Vogtländisches Blut(Bad)“ an verschiedenen Schauplätzen im Hofer Umland, so unter anderem in der Stadt Hof, in Rehau, Selb oder auf dem Saaleradweg. Begleitend zu den Krimis finden sich in dem Buch die Rezepte be-



Die sechs Autoren Gunnar Schuberth, Petra Steps, Christoph Krumbiegel, Roland Spranger, Maren Schwarz und Manfred Köhler (von links) bilden den Krimi-Stammtisch Vogtland. Fünf von ihnen stellen bei einer Lesung im Bockpfeifer Selbitz am 7. Oktober ihre neuen Kurzkrimi-Sammlungen „Sport ist Mord“ und „Vogtländisches Blut(Bad)“ vor.

Foto: Carsten Steps

kannter regionaler Spezialitäten wie Schwaab, Hofer Schnitz oder Schweinskopfsülze.

Im Krimi-Stammtisch Vogtland vertreten sind zurzeit Glauser-Preisträger Roland Spranger, Gunnar Schuberth und Manfred Köhler aus dem bayerischen und Maren Schwarz, Christoph Krumbiegel und Petra Steps aus dem sächsischen Vogtland. Die Autoren kennen sich seit vielen Jahren durch verschiedene Aktivitäten. Bei ihren Stammtisch-Treffen an wechselnden Orten planen sie neue gemeinsame Bücher, Lesungen und sonstige Krimi-Projekte.

VHS Schwarzenbach a.Wald: Sagen- und Märchenspaziergang am 9. Oktober

Schwarzenbach a.Wald - Jetzt gibt es was für Kinder. Die können mit ihren Eltern oder Großeltern beim Abendspaziergang zur Bergwachthütte teilnehmen. Treffpunkt ist an der ehemaligen Wittfabrik (Josef-Witt-Straße) am **Freitag, 9. Oktober**, um 18 Uhr. Nehmt Laternen oder Taschenlampen mit.

Wir wandern auf dem Hauptweg zum Prinz-Luitpoldturm, biegen bei der ehemaligen Bergfestwiese ab und gehen zum Standort des „Hohentannenhofes“, von dort weiter auf dem Hüttenweg zur Bergwachthütte. Gegen 20 Uhr sind wir wieder zurück.

Es ist abnehmender Mond und



schon etwas gruselig, doch wir wollen feststellen, ob es stimmt, dass es um diese Jahreszeit am Döbraberg spukt. Aber ihr habt ja alle Mut. Freilich klingt es furchtsam, wenn von Hexen und Zwerglein geredet wird, wenn die „Weiße Frau“ unruhig durch die Bergwälder irrt, der „Wilde Jäger mit seinen feurigen Hunden“ de Jägersteig hinauf stürmt oder gar der „Goldene Hirsch“ sich auf eine der Bergwiesen se-

hen lässt. Die Sagenorte am Döbraberg sind sehr alt. Doch wer fürchtet sich vorm „Schwarzen Mann“?

Es wird sicher ein Erlebnis für Jung und Alt. Allen Kindern etwas von der längst vergessenen Heimatkultur mitzuteilen, von Feen und Geistern, von Schrezelein und dem Waldweibchen zu reden, das hat sich der Wanderbegleiter Dieter Pfefferkorn vorgenommen.

INFO: Für diese Veranstaltung der Volkshochschule wäre für die Organisation eine Anmeldung unter Tel. 09289-5043 erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos.

Der Bockpfeifer
BISTRO · BAR · LOUNGE

Am Mittwoch, 7. Oktober
ab 20:00 Uhr
LESUNG
von Kurzkrimi-Sammlungen
mit 5 Autoren des
Krimi-Stammtisches
Vogtland

Badstraße 36, 95152 Selbitz
Telefon: 0 92 80 / 98 44 677

Gasthof - Pension
Hubertus

Inh. Uwe Hägel
Jean-Paul-Str. 3b, 95138 Bad Steben
Tel. 09288/97450, Fax: 09288/9745-55
Internet: www.gasthof-hubertus-bad-steben.de
E-Mail: gasthof-hubertus@steben.de

Freitag, 2. Oktober, ab 17 Uhr:
Schwarzbierfest
Fränkischer Bierbraten,
Schaschliktopf u.v.m.
ab 19 Uhr: Live-Musik mit Matthias

Samstag, 3. Oktober ab 11 Uhr
ganztägig Entenschmaus
halbe u. viertel Enten u.v.m.
Samstag, 10. Oktober:
Kirchweihgaudi
ab 17 Uhr: Deftiges aus der Küche
ab 19 Uhr: Live-Musik mit Matthias

Sonntag, 11. Oktober:
Kärwa
Reichhaltiger Mittagstisch,
Kaffee, Kuchen, Abendkarte
Herzlichst lädt ein
Fam. Uwe Hägel mit Team
Durchgehend Küche
Dienstag Ruhetag

Werksverkauf
Herbstware zu günstigen Preisen!

SOMMER MANN
FASHION 1920

Dienstag	06.10.2015	11:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	07.10.2015	12:00 – 18:00 Uhr

Musterteile in Größe 40
Jacken • Blusen • Hosen • Shirts • Tops bis Größe 54
Verkauf nur gegen Barzahlung

Bobengrün
Flurstraße
95138 Bad Steben
Tel. 09288 58-0



21. Nailaer Herbst am Sonntag, 4. Oktober

Viel geboten beim großen Stadtfest

Der Erlebnismarkt „Nailaer Herbst“ und der verkaufsoffene Sonntag finden nunmehr bereits zum 21. Mal statt. In diesem Jahr wird dieses große Stadtfest am 4. Oktober 2015 um 13.15 Uhr mit einem Standkonzert des Marlesreuther Musikvereins und der anschließenden Ansprache um 13.30 Uhr durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf und Nailas „Wilden Mann“ Axel Rauh auf dem Marktplatz eröffnet. Wie in jedem Jahr haben die Verantwortlichen des Werbevereins zusammen mit der Stadt Naila für ein buntes Angebot und ein attraktives Rahmenprogramm gesorgt, so dass die Veranstaltung mit vielerlei Informationen und Aktionen das Interesse von Groß und Klein wecken wird.

Am Sonntag, dem 04. Oktober, lädt die evangelische Kirchengemeinde um 10.00 Uhr zum Familiengottesdienst zum Erntedankfest in die Stadtkirche ein. Im Anschluss an den Gottesdienst beginnt ab 11.00 Uhr das große Markttreiben in der Innenstadt und in zahlreichen



Marktbuden sowie in Verkaufs- und Imbisswägen bieten die **Markthändler** bis 18.00 Uhr ihr umfassendes Warenangebot zu günstigen Preisen an.

Bereits von 12.00 Uhr, also eine Stunde eher als bislang, bis 17.00 Uhr öffnen die Nailaer Einzel-

händler ihre Geschäfte zum **verkaufsoffenen Sonntag**.

Viele Musikgruppen sorgen bei diesem Nailaer Herbst für gute Stimmung in der Innenstadt: Nach der musikalischen Markteröffnung des Musikvereins Marlesreuth am Marktplatz wird

„Living in the Past“ an der evang. Stadtkirche spielen, Alleinunterhalter Rainer Lohr wird an der Kreuzung der Bahnhofstraße/Kulmbacher Straße seine Klassiker zum Besten geben und das „Duo Sunbow“ wird den Gästen vor dem Puccini, Ecke Berg-

GLÜCKSRAD VERLOSUNG

zum Nailaer Herbst am 04.10.15

1 SONY Xperia™ M4 Aqua

Das ausdauernde wasserdichte Smartphone mit atemberaubender Weitwinkelkamera.

MTC
DIE WELT DER KOMMUNIKATION
Mobile Terminals Communication GmbH

EXKLUSIV PARTNER
T



Naila, Marktplatz 7, Tel. 09282-984560

Franco's Lackiererei
Mit Leidenschaft zum Automobil

Besuchen Sie zum „Nailaer Herbst“ den Infostand vor unserem Schaufenster in der Kronacher Straße

**Teil- und Ganzlackierung
Exklusivlackierung
Unfallinstandsetzung**

Franco's Lackiererei GmbH - Schulrat-Hohe-Str. 4 - 95119 Naila
Telefon 0 92 82 / 93 27 41 - Telefax 0 92 82 / 93 27 42
www.franco-lackiererei.de - info@franco-lackiererei.de

Café Memories

...wo man die Zeit vergisst...

Marktplatz 3 · 95119 Naila
Tel: 0175/2450742

Öffnungszeiten: Di.–So. von 9–18 Uhr

01. 10.: **Vdk Monatsabend** ab 17 Uhr
04.10.: **Herbstmarkt**, vor und im Café, Süßes und Herzhaftes aus der fränkischen Küche... z.B. ausgezogene Krapfen, Brotsuppe, Zwetschgenkuchen, Zwiebelkuchen, Federweiser ...
18.10.: **Herbstbrunch** ab 10 Uhr, leckere süße und herzhaftes Speisen rund um das Thema Herbst (nur mit Anmeldung)
23.10.: **Zweitakter** live ab 20 Uhr
05.11.: **VdK Stammtisch** ab 17 Uhr
13.11.2015: **Die Hofer Urviecher, fränkischer Musik-Humorabend, mit deftiger Küche**. Jeden Gast, der mit etwas bay.-fränkischem zum Anziehen kommt... erwartet ein Gastgeschenk
28.11.: **Rupprechtmarkt** mit himmlischen, vorweihnachtlichen Genüssen und Klängen
03.12.: **VdK Stammtisch** ab 17 Uhr
04.12.: **Gerys Santa Claus** (Gery Gerspitzer) 20 Uhr, live
12./13.12.: **Weihnachtsbaumverkauf** vor dem Café
Voranzeige: 15.01.2016 **Suzan Baker** live ab 20 Uhr
Feiern aller Art, im stilvollem Ambiente, bekannt durch super Service, Freundlichkeit und leckere Küche
Café Memories, aus Liebe zum Gast

Grüner Baum*** Hotel & Gasthof

Marktplatz 5 · 95119 Naila
Tel. 09282/963950 · Fax 0 92 82/7356
www.gruener-baum-naila.de

Unser Angebot zum NAILAER HERBST

Schweineschäufele
in Dunkelbiersoße mit
Klößen u. Sauerkraut 7,50 €

Außerdem unsere gewohnt
reichhaltige Speisekarte:
z. B. frische Steinpilze

Nachmittags: Kaffee
mit Torten und Kuchen

BIERGARTEN
im Innenhof geöffnet !

Auf Ihren Besuch
freut sich:
Familie Hagen



21. Nailaer Herbst am Sonntag, 4. Oktober

Viel geboten beim großen Stadtfest



straße musikalisch einheizen. Zudem wird anlässlich des 75. Jubiläums der Metzgerei Schmidt in der Kronacher Straße, die am Vorabend schon mit „Voice 2 Voice“ dieses besondere Jubiläum feiern, neben kulinarischem Genuss von Rouladen und Bratwürsten auch musikalisch etwas geboten sein: das Panik-Orchester wird an diesem Sonntag für gute Stimmung garantieren.

Das Frankenwälder Brauhaus lädt ab 10.00 Uhr in der Brauereihalle und am Vorplatz bei Musik der Gruppe „Zweitakter“ zu einem Weißwurstfrühstück und zum gemütlichen Verweilen ein. Im Innenhof der Metzgerei Strolchen können neben Schaschliks verschiedene Grillspezialitäten genossen werden. Ab 13.00 Uhr sorgen dort zudem „Bolle & Goller“ mit ihrer Musik für beste Stimmung.

Beim Nailaer Herbst ist also in al-



len Winkeln der Nailaer Innenstadt für super Unterhaltung, musikalischen Genuss und verschiedenste kulinarische fränkische Leckerbissen bestens gesorgt.

Der Nailaer Jugendtreff JuNaited

wird von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr einen „Tag der Offenen Tür“ veranstalten, bei dem sich alle Interessierten über das Freizeitangebot der Nailaer Jugend-Einrichtung informieren können. Gleichzeitig wird in diesen



Räumlichkeiten nach dem großen Erfolg der Vorjahre auch in diesem Jahr ein Internationales Buffet angeboten. Nailaer Bürgerinnen und Bürger aus 14 verschiedenen Ländern werden kulinarische Leckerbissen aus ihrer Heimat offerieren. Ein internationaler Gaumengenuss ist also garantiert. Der Erlös kommt auch in diesem Jahr dem Offenen Jugendtreff JuNaited und „Ärzte ohne Grenzen“ zugute.

Die kleinen Besucher können sich außerdem bei Fahrten auf dem Kinderkarussell und beim Toben in der Hüpfburg erfreuen. Das beliebte Ponyreiten findet in diesem Jahr in der Zeit von 13.00 – 17.00 Uhr ab dem Karussell bzw. hinter Büro Mohr in der Walchstraße Richtung Bücherei statt. Bei schönem Wetter wird zudem ein Clown mit der Gestaltung von Luftballons zu lustigen Tieren und Figuren begeistern.

In der Bachstraße 2 (ehemals

Über 60 Jahre Erfahrung und ein starkes Team, das bietet Ihnen Ihr autorisierter Audi, VW und Skoda Partner der Region.



Wir präsentieren Ihnen zum Nailaer Herbst in der Kronacher Strasse die aktuelle Modellpalette von  und 

Erleben Sie live den neuen VW Touran und den Škoda Superb!

räthel

A U T O H A U S

... da fühl ich mich wohl!



familiär



www.autohaus-raethel.de

menschlich



fair

Kronacher Str. 83 – 85
95119 Naila
Tel.: 092 82 / 9 60 00

Nailaer Straße 4
95119 Naila-Marxgrün
Tel.: 092 82 / 9 61 00



21. Nailaer Herbst am Sonntag, 4. Oktober

Viel geboten beim großen Stadtfest

LUK) findet bei Familie Schaller in der Zeit von 09.00 Uhr bis 18.00 Uhr und in der Bahnhofstraße 4 (ehemals Schuhhaus Schnabel) ab 11.00 Uhr jeweils ein privater Flohmarkt statt.

Zu den Highlights des attraktiven Rahmenprogrammes des Nailaer Herbstes gehören um 15.00 Uhr auch die „Musik zur Marktzeit“ in der Evang. Stadtkirche am Marktplatz. In diesem Jahr lautet das Motto „Die heitere Orgel“ und die Schuke-Orgel wird von Dekanatskantor Georg Stanek aus Hof gespielt. Der Eintritt ist frei. In der Zeit von 13.00 Uhr bis 14.30 Uhr und in der Zeit von 15.30 Uhr bis 16.00 Uhr bietet der Turm der Evang. Stadtkirche eine ideale Plattform für Beobachtungen des Marktgeschehens aus der Vogelperspektive.

Ab 14.30 Uhr bis ca. 15.00 Uhr wird an der Kreuzung „Zum Rittweg“/„Büro Mohr“ eine Tanzvorführung der Nailaer „Zumba“-Gruppen der ausgebildeten Zumba-Trainerin und Group-Fitness-Trainerin Jennifer Akpinar mit heißen Rhythmen die Bewegungsfreude des trendigen Fitness- und Tanzsports zeigen. Auch einen Besuch wert ist die



Hundestaffel des Zolls, die auf Einladung der Reservistenkameradschaft Naila an diesem Tag in die Kronacher Straße kommt. Um 14.00 Uhr und um 15.30 Uhr werden die Hunde bei zwei Präsentationen gezeigt und Informationen zu diesem Fachbereich des Zolls gegeben.

Um 17.00 Uhr findet vor dem MTC-Geschäft auf dem Markt-

platz die große Verlosung des Tages statt: Jeder, der an diesem Tag bis 17.00 Uhr beim Glücksrad gedreht und durch sich durchgeschicktes Drehen für die Hauptverlosung qualifiziert hat, kann jetzt an der Verlosung des Handys Sony Xperia M4 Aqua im Wert von 300,00 Euro teilnehmen.

Jetzt hoffen die Veranstalter auf

gutes Wetter und sind sich einig, dass die Besucher des Nailaer Herbstmarktes das umfangreiche Angebot auch bei nicht ganz so idealer Witterung zahlreich besuchen werden. Warten wir es ab, wie der Wettergott den Nailaern und den Besuchern des Stadtfestes gesonnen ist.

Wir sehen uns zum Nailaer Stadtfest am 04. Oktober 2015!

EINZIGÄRT
GOLDSCHMIEDE - UHREN - ACCESSOIRES

Marktplatz 7 - 95119 Naila
Tel.: 09282 - 932299 3
info@einzigart-naila.de
www.einzigart-naila.de

Geöffnet von 12:00 bis 17:00 Uhr

Zum Nailaer Herbst
große Rabattaktion
auf
Schmuck & Dekorartikel
im Aktionsstand
vor unserem Geschäft

Inh. Markus Ott

HTS Werkstatt
Landtechnik, Forst und Garten

Wir machen
Ihr
Brennholz
für Sie
ofenfertig!

Wilhelm-Hagen-Str. 4
95119 Naila
Tel. 09282-9325-25
www.hts-landtechnik.de
E-Mail: info@hts-landtechnik.de

Sie finden uns in der Bahnhofstraße.
Wir präsentieren Geräte von

NEW HOLLAND **AL-KO** **EGU** maschinen **STIHL**

Fahrschule
Jürgen
VOGEL

Selbitz - Naila - Schwarzenbach am Wald - Bad Steben

Wir haben zum „Nailaer Herbst“
in der Kronacher Straße
ab 12.00 Uhr für Sie geöffnet.

Informieren Sie sich bei uns über
alle Führerscheinklassen.

www.Fahrschule-Vogel.net
Tel. 0171/49 220 51

therminator II touch Kombikessel
Pellets und Stückholz in EINEM Kessel

Bequem und komfortabel mit Pellets | Manuell und günstig mit Stückholz

Kombikessel
seit 15 Jahren

- 22 kW bis 60 kW
- Freie Brennstoffwahl
- Höchste Wirkungsgrade:
Stückholz bis 94,4 %
Pellets bis 95,4 %

Wahlweise mit vollautomatischer Umschaltung von Stückholz auf Pellets!

Möglichkeit zur Visualisierung auf Smartphones, PC und Tablets!

Sanitär & Heizung
MERBACH
Meisterbetrieb

Alexander Merbach
Straßdorfer Str. 14
95119 Naila - Lippertsgrün
Tel. 0 92 82-98 43 09
Fax 0 92 82-98 43 10
Mobil 0172-9 60 55 41

Am Sonntag zum „Nailaer Herbst“ können Sie den neuen Heizkessel an unserem Stand in der Hofer Straße in Betrieb erleben.

Lamdasondentechnologie seit 1981
www.solarfocus.eu **SOLARFOCUS**

21. Nailaer Herbst am Sonntag, 4. Oktober

Viel geboten beim großen Stadtfest



Musik zur Marktzeit

Die „Musik zur Marktzeit“ ist fester Bestandteil des „Nailaer Herbst“ und findet wie immer in der Stadtkirche Naila statt. Dekanatskantor KMD Georg Stanek spielt diesmal unter dem Motto „Die heitere Orgel“ Orgelwerke von Ireland, Forrer und Holzmann. Lassen Sie Ihre Seele baumeln und freuen Sie sich auf 30 Minuten Orgelmusik in der Stadtkirche Naila - am Sonntag, 4. Oktober, 15 Uhr. Der Eintritt ist frei.

„Traditionell gut!“

... das hören die Mitglieder der Reservistenkameradschaft Naila immer gerne, wenn sie ihren bereits traditionellen Bundeswehreintopf ausgeben. Wie jedes Jahr findet man den Stand der Reservisten in der Kronacher Straße. An diesem Sonntag haben sie auch den Zoll mit eingeladen, die mit einer Hundestaffel und einem mobilen Röntgenfahrzeug ihr Aufgabengebiet präsentieren. Gerne steht man für informelle Gespräche zur Verfügung aber auch einfach ein gemütlicher Plausch, im bei schlechtem Wetter beheizten Zelt, kann zu einem gelungenen Sonntagnachmittag beitragen. Schauen Sie doch einfach mal vorbei. Die Kameraden der RK Naila und alle Helfer freuen sich über jeden Besucher. Weitere Informationen zur Arbeit der Reservisten finden Sie auch auf im Internet unter www.reservistenkameradschaft-naila.de und im Schaukasten am Zentralparkplatz.

Wir machen Ihr Fahrzeug herbst- und winterfit

Professionelle Fahrzeugaufbereitung

- Lackpolitur und Lackversiegelung
- Kunststoffteile innen/außen, versiegeln
- Gummidichtungen imprägnieren
- Glasreinigung innen und außen
- Innenraum reinigen
- Kostenloser Lichttest im Oktober



Schauensteiner Weg 13a • 95119 Naila
Telefon 09282 / 95130 • Fax 09282 / 95131

Herbst-Angebote

WMF

Die Profi - Küchenhelfer – jetzt **3 zum Preis von 2!**
Mit der Profi Plus Aktion erhalten Sie beim Kauf dreier Profi Plus Produkte das günstigste gratis.



19,95 + 14,95 + **GRATIS (9,95)**

Alle Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen der WMF Group GmbH. Alle Preise in Euro. Nur solange Vorrat reicht.

Herbst-Angebote

Silit
KOCHEXPERTEN. SEIT 1920.

Topf-Set 4tlg. Passion Colours
Fleischtopf ø 16, 20 und 24 cm.
Stielkasserolle ø 16 cm o. Deckel.
Passion Red, Silargan®

statt 446,95' **299,00**



Alle Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen der WMF Group GmbH. * Summe der unverbindlich empfohlenen Einzelpreise der WMF Group GmbH. Alle Preise in Euro. Nur solange Vorrat reicht.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch zum „Nailaer Herbst“ und haben von 12 bis 17 Uhr für Sie geöffnet

Fachhaus Schaller
Hausrat-Geschenke-WMF
Kronacher Str. 11 • 95119 Naila
Tel. 09282/95175 email: kontakt@fachhaus-schaller.de

Verkaufsoffener Sonntag Sonntag, 04.10.2015

12.00 bis
17.00.Uhr
Innenstadt Naila



Erlebnismarkt
Nailaer Herbst
...das große Stadtfest



21. Nailaer Herbst am Sonntag, 4. Oktober

Viel geboten beim großen Stadtfest



Schausteller Schramm Schauenstein

Telefon 09252/1210

Wir sind wieder mit unserem
„Kinder-Karussell“ und dem
„Mandelpalast“ dabei.

NEU: Crepes!



Lions Club Naila-Frankenwald: Tombola, Kuchen, Suppe und Getränke

Beim „Nailaer Herbst“ ist der Lions Club mit einer Tombola vertreten und verkaufen selbst gebackenen Kuchen, Waldpilzcremesuppe und Getränke. Der Erlös geht an das Jugendzentrum JuNaited.

Auch in diesem Jahr führt der hiesige Lions Club am 11.11. wieder eine Krapfenaktion zugunsten des Nailaer Hospizes durch. Firmen und Geschäfte können über Tel. 09282/ 8533 für Mitarbeiter und Kunden Krapfen bestellen, die am 11. November ausgeliefert werden. Der

Reinerlös geht in vollem Umfang an das Nailaer Hospiz. Im vergangenen Jahr konnten so 5.000 Euro übergeben werden. Bekanntlich ist unser Hospiz auf Spenden angewiesen. „Wir hoffen auf eine tatkräftige Unterstützung dieser Aktion.“

Lions sein heißt, überall zu helfen wo es Sorgen und Nöte gibt! Der Lions Club Naila-Frankenwald unterstützt seit 30 Jahren viele lokale Projekte wie die Unterstützung krebskranker Kinder und ihrer Familien, den Kauf von Geräten zur Lebensrettung für

das Rote Kreuz. Die Kliniken Naila, Hof, Berlin und Garmisch erhielten medizinische Geräte und Geldspenden, es gab Geldspenden für Typisierungsaktionen, Gesundheitsfürsorge an Schulen, das gesunde Schulfrühstück an der Grundschule Naila, die Durchführung von Bildungsprogrammen wie „Kindergarten plus“ und „Lions Quest“, Unterstützung von Bedürftigen und Behinderten, Gründung und Durchführung der Nailaer Tafel jeden Mittwoch und vieles andere mehr.

**Der Bäcker
Friedrich**

Café „HÖRNLA“ Naila
am Anger 36
Telefon: 0 92 82 / 87 17

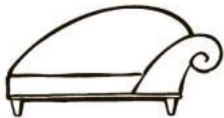
**Die Sommerpause ist
beendet!!!**

Unser Café ist ab dem Nailaer
Herbstmarkt wieder
JEDEN SONNTAG
von 13.00 bis 17.00 Uhr für Sie
geöffnet.
Wir freuen uns auf Ihren
Besuch.

Wer aufhört zu werben,
um Geld zu sparen, kann ebenso
seine Uhr anhalten, um Zeit zu sparen.

- Henry Ford -

Raumgestaltung
Polsterei



PÖSSNECKER

Frankenwaldstraße 10
95119 Naila
Tel.: (0 92 82) 81 23

www.polsterei-poessnecker.de



Erfolgreich werben im

Wir im Frankenwald



A 180 Style,
EZ 06/14, 11 tkm, blau met.,
Bi-Xenon Scheinwerfer, Sitzhg. vo.,
Klima, Regensensor, Komfortfahrwerk,
Multifunktionslenkrad in Leder,
Sitzkomfort-Paket, RDK, CD, Radio,
adaptives Bremslicht u.v.m.



Aktionspreis 20.690,-€*

automüller

Leistung mit Leidenschaft

Besuchen Sie uns beim Nailaer
Herbst am 04.10.2015 ab 11 Uhr!

Leistungsversprechen Junge Sterne:

- 24 Monate Fahrzeuggarantie*
- 12 Monate Mobilitätsgarantie*
- garantierte Kilometerleistung
- HU-Siegel jünger als 3 Monate
- attr. Finanzierungs-, Leasing- und Versicherungsangebote

* MwSt ausweisbar / ** §25a UstG, Differenzbesteuerung / *** Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne Abverkauf vorbehalten

Auto Müller GmbH & Co. KG
Selbitzer Berg 22, 95119 Naila
Tel.: 09282 9814-0 Fax. -65
www.automueller.de



CLA 200 Coupé Urban,
EZ 08/14, 12 tkm, schwarz met.,
Klima, Sitzhg. vo., Bi-Xenon Scheinwerfer,
Regensensor, Multifunktionslenkrad,
Komfortfahrwerk mit Tieferlegung,
Navi Vorrüstung, aktiver Park-Assistent u.v.m.



Aktionspreis 28.990,-€*

5
Jahre

HOFMANN OPTIK
BRILLEN - KONTAKTLINSEN



➤ Ultraleichte Kunststoff-Fassung mit Magnet-Sonnenclip *

(wählen Sie aus der kompletten Kollektion von 40 Modellen)

➤ Komplett-Brille zum Fassungspreis *

(inkl. Gläser; +/- 6,0 sph; + 2,0 cyl)

Wir freuen
uns auf Ihren
Besuch

R
RODENSTOCK

*beide Angebote nur am Marktsonntag gültig

A. Hofmann • Hofer Straße 6 • 95119 Naila • Telefon 09282/1780

21. Nailaer Herbst am Sonntag, 4. Oktober

Viel geboten beim großen Stadtfest



TAG DER OFFENEN TÜR
SONNTAG
 4. Oktober 2015 von 12 - 17 Uhr

mit **VERLOSUNG** zum **10** jährigen
10 MASSAGEN zu je **10,-€**

Angebot ist nur gültig am 4. Oktober und nur als Paket „10 Massagen für 100,- €“ erhältlich!

www.physio-point-vogt.de

10 Jahre
Physio point danke
 Gunar Vogt
 Praxis für Physiotherapie, Osteopathie Sport und Entspannung
 Neue Straße 1 - 95119 Naila
 Tel. 0 92 82 / 96 30 36

... auch als **PERSONAL** erhältlich

partyservice ital. Spezialitäten Bistro-Ecke

Metzgerei Schmidt

Kronacher Straße 7
 95119 Naila
 Tel. 0 92 82/75 20
 Fax 0 92 82/98 46 64

Speisekarte
 (von 11.30 Uhr - 13.30 Uhr)

Am Freitag, 02.10., und Sonntag, 04.10., erhalten Sie bei einem Ladeneinkauf 10 % Rabatt

Montag, den 5. 10. 2015	
Kartoffelsuppe mit Brötchen	3,25 €
Zwiebelfleischkäs mit Ei und Bratkaroffeln	5,75 €
Dienstag, den 6. 10. 2015	
Spaghetti-Bolognes	4,75 €
Gefüllte Paprika mit Reis und Salat	5,75 €
Mittwoch, den 7. 10. 2015	
Gyros mit Krautsalat und Tzatziki mit Reis	5,75 €
Fisch paniert mit Kartoffelsalat und Salat	5,75 €
Donnerstag, den 8. 10. 2015	
Sauerbraten mit Klöße und Blaukraut	5,75 €
Germknödel mit Vanillesoße	3,25 €
Freitag, den 9. 10. 2015	
Eingemachte Heringe mit Kartoffeln	5,75 €
Schnittlauchquark mit Kartoffeln	4,25 €
Samstag, den 10. 10. 2015	
Pfeffersteak mit Pommes und Salat	5,75 €

Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664

VERANSTALTUNGSPROGRAMM:
Hoffest zum 75-jährigen Jubiläum
 (im Hof der Metzgerei Schmidt GmbH, Kronacher Str. 7)

Samstag, den 03.10.2015
 von 17-23 Uhr
 Schweinebraten mit Klößen und Sauerkraut **7,90 €**
 Musik: Voice 2 Voice
 Claus Mathias (Schmidt) und Harry Davids, Eintritt frei!

Sonntag, den 04.10.2015
 Mittag, ab 11:30 Uhr
 Rouladen mit Klößen und Blaukraut **7,90 €**
 Bratwürste **2,00 €**
 Musik: Panik-Orchester

Zum Ausschank kommen die Biere und Getränke des Frankenwälder Brauhauses

www.metzgerei-schmidt.com

Aktion Oktober

(gültig bis 31.10.2015)

Wir führen eine große Auswahl an Bastelartikel von Heyda, Knorr prandell, Fimo, usw. in unserer Bastelabteilung im 1. Obergeschoss

Tesa EasY Cut Tischabroller
 - für Rollen bis 10m x 19mm
 - incl. 1 Rolle Film kristallklar
2,99 €

Herlitz Tintenroller + Füller
 - Tintenroller einfarbig oder mit Motivdruck
 - Füller mit M-Feder
 - Kalligraphi-Set: 0,9 / 1,1 / 1,5
ab 6,99 €

PAGNA Bewerbungsmappe 3tlg.
 Aus hochwertigem Karton mit 2 Klemmschienen und Versandtaschen in blau, rot, schwarz oder grau
4,49 € statt 5,29€

Buchkalender A5
 1Tag / 1 Seite 320 Seiten
1,99 €

EPSON Tintenpatronenset XL
 für Epson Workforce WF2010/2510...
 Xp102 / 205 / 305/315 usw.
 Je 1x bk,c,y,m
EPST163 od. EPST1816 56,99 €

Canon Tintenpatronenset
 für IP4650 / MG5250 /
 CLI526 c, y, m
27,99 €

HP Tintenpatronenset
 für HP D5460/C5324/5380....
HP364SET oder 364XL
 je 1x sw, c, y, m
27,99 €

Canon Tintenpatronenset
 für IP7250 / MG5550 /
 CLI551XL c, y, m, bk
32,99 €

HP Tintenpatronenset
 für HP OJ6100 / 6600 ...
HP932XL / 933 XL
 je 1x sw, c, y, m
49,99 €

Viele interessante Angebote zum Nailaer Herbst von 13:00 - 17:00 Uhr geöffnet

BÜRO NAILA mohr GmbH & Co. KG
 Bürobedarf + Büchhandlung

Bahnhofstraße 1 95119 Naila
 Tel.: 09282 / 97919-0 Fax 09282 / 97919-19
 info@buero-mohr-naila.de www.buero-mohr-naila.de

Öffnungszeiten:
 Mo - Fr 8:30 - 12:30 14:00 - 18:00
 Samstag 8:30 - 12:30
 Irrtümer vorbehalten Solange Vorrat reicht

VERANSTALTUNGEN in der Region

02.10.	ab 18.00 Uhr	OGV Marxgrün/Hölle	Weinfest	Evang. Gemeindehaus
02.10.	19.00 Uhr	FCR Geroldsgrün	Oktoberfest mit „Rocco und Slauko“ zur musikalischen Unterhaltung, Oktoberfestbier	Sportheim Geroldsreuth
02.10.	19.30 Uhr	TSV Lichtenberg/ Quetschenrock	Musikantenstammtisch – Eintritt frei	Turnhalle Lichtenberg
03./04.10.	11, 13, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Lichtenberg
03.10.	14.00 Uhr	Christl. Gemeinde Schwarzenbach a.Wald	Dankgottesdienst „70 Jahre Frieden“	Döbraberg
04.10.	14.00 Uhr	Baumpflegervereinigung KV Hof	Erntefest	Wacholderbusch
04.10.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Konzert mit dem Blue Moon „It's Swingtime“	Großer Kurhaussaal Bad Steben
04.10.	19.30 Uhr	Evang. Kantorei Bad Steben	Konzert zum Erntedankfest	Lutherkirche Bad Steben
04.10.	10.30 Uhr	JESUS-Gemeinde Frankenwald	Treffpunkt Life Impulsgottesdienst: Thema: Jesus Stories – Wie Jesus Menschen begegnet Teil 1“	CVJM-Haus Schwarzenbach a.Wald, An der Peunthe 1
04.10.	14.00 – 17.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	Letztmals in diesem Jahr: Sonntagsfahrbetrieb – bei schönem Wetter	Froschgrüner Park
05.10.	07.00 – 14.00 Uhr	Bayer. Staatskanzlei	Einstellungsprüfung für die 3. Qualifikationsebene	Frankenhalle Naila
05.10.	14.30 Uhr	Seniorenclub Thierbach	Zusammenkunft	Sportheim Thierbach
05.10.	19.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Vortrag von Gottfried Hoffmann: „Ich selbst – souverän und gelassen!“	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
07.10.	19.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Humorvoller Gesundheitsvortrag: „Der Weg zu Nerven aus Drahtseil“ von Dr. Petra Wenzel	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
08.10.	19.30 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Konzert mit den Maxim Kowalew Don Kosaken	Großer Kurhaussaal Bad Steben
09.10.	19.00 Uhr	Roland Reuther	Fränkisches Wertshaus-Singa	Sportheim in Issigau Platzreservierung unter 09293/1490 empfehlenswert! Eintritt frei !
10.10.	19:00 Uhr	SV Straßdorf	Weinfest mit Flammkuchen	Sportheim Straßdorf
10.10.	19.00 Uhr	Kulturverein Geroldsgrün	Kameradschafts- und Heimatabend	Gasthof Zum Goldenen Hirschen
10.10.	19.30 Uhr	Forum Naila	Irish Folk mit Beoga	Göstrahalle Köditz
10./11.10.	11, 13, 15.00 Uhr	Förderverein Friedrich-Wilhelm-Stollen	Führungen	Besucherbergwerk Lichtenberg
11.10.	ganztägig		Herbstkirchweih	Ortsmitte Bad Steben
11.10.	10.30 Uhr	HG Naila	Punktspiel	Frankenhalle, Naila
12. 10.	06.50 Uhr	Verein der Pensionisten und Rentner des Öffentlichen Dienstes (PRÖD), Naila	Tagesfahrt zum Bayerischen Landtag mit MdL Klaus Adelt	Abfahrt am Bahnhof Naila
13.10.	19.00 Uhr	Bay. Staatsbad Bad Steben GmbH	Information rund ums Hören – Vortrag und Diskussion mit Hörgeräteakustikern – Cornelia Osel	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben – Lichtenberg e. V.	19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining	Infos: www.bad-steben-lichtenberg.dlrg.de/schwimmkurs
Di./Do.	13.15 Uhr	FWV Bad Steben	Gästewanderung	Ab Therme
Mi.	18.00 – 18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Professionelle Anleitung durch Präventions- und Reha-Sportleiterin (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	Nordic Walking; Dauer ca. 1 bis 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45, 17.30–18.15, 18.15–19.00, 19.00–19.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Professionelle Anleitung durch Präventions- und Reha-Sportleiterin (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	Skatabend	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	17.00–17.45, 18.00–18.45	Stadt Schwarzenbach a.Wald	REHA-Sport im Wasser; Professionelle Anleitung durch Präventions- und Reha-Sportleiterin (jew. 45 min.)	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Sa.	13.00 Uhr	FWV Bad Steben	Gästewanderung	Ab Bahnhof
So. und Feuertage		Bergwacht Schwarzenbach a.Wald	Bergwachthütte für Wanderer und Skifahrer offen	Döbraberg am Rundweg/alte Abfahrtstrecke

Alle Angaben ohne Gewähr

Sport?

Ist mir total egal.

Lass weg,
was dich nervt.

**Ab 1. Oktober
entscheidest du,
was wichtig ist.**

www.lass-weg.de

Gottesdienste und Bibelkreise

Bad Steben

Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben
So., 4.10., 9.30 Uhr: Erntedankfestgottesdienst, gleichzeitig Kindergottesdienst; 10.45 Uhr: Führung Alte Wehrkirche St. Walburga; 19.30 Uhr: Konzert zum Erntedankfest Lutherkirche; **Mi., 7.10.,** 19 Uhr: Stunde der Landeskirchl. Gemeinschaft Seniorenwohnpark.; **Fr., 9.10.,** 15.15 Uhr: Gottesdienst Seniorenwohnpark; 19.30 Uhr: Komplet Alte Wehrkirche St. Walburga

Kath. Pfarrgemeinde Bad Steben

Fr. 2.10., 9 Uhr: Hl. Messe; **So. 4.10.,** 9 Uhr: Hl. Messe; **Di. 6.10.,** 16 Uhr: Andacht (Langenbach); **Do. 8.10.,** 17 Uhr: Rosenkranz; **Fr. 9.10.,** 9 Uhr: Hl. Messe

Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

Sa., 3.10., 9.15 Uhr: Gottesdienst zum „Tag der Deutschen Einheit“ Pauluskirche;
So., 4.10., 8.30 Uhr: Erntedankfestgottesdienst; im Anschluss Kirchencafe; 10 Uhr: Kindergottesdienst

Berg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

So., 4.10., 9.30 Uhr: Erntedankgottesdienst (Diakon Maik Richter) mit EisenbühlerFrüchteteppich, gleichz. Kindergottesdienst; Kirchbus: alle Orte; **Mi., 7.10.,** 9 Uhr: Bibelgespräch im Pfarrhaus; 20 Uhr: Blaues Kreuz Begegnungsgruppe; **Do., 8.10.,** 20 Uhr: Posaunenchorprobe; **Fr., 9.10.,** 15.30 Uhr: Jungscharstunden; 18 Uhr: Fisherman's Friends mit Präparanden u. Konfirmanden

Geroldgrün

Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün

Sa., 3.10., Gemeindeausflug ins Dekanat Castell;
So., 4.10., 9 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst im Anschluss an den Gottesdienst ist „Kirchenkaffee“; **Do., 8.10.,** 9.30 Uhr: Krabbelgruppe „Kirchenmäuse“ im Gemeindehaus; 19.30 Uhr: Männertreff im Andreaskeller; 19.30 Uhr: Startgottesdienst für die „neuen“ Präparanden, Konfirmanden und deren Angehörige; 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde im Gemeindehaus

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

So., 4.10., 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst

Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

So., 4.10., 8.45 Uhr: Gottesdienst, im Anschluss an den Gottesdienst ist „Kirchenkaffee“; 10 Uhr: Kindergottesdienst; **Fr., 9.10.,** 19.30 Uhr: Gemeinschaftsstunde

Kirchengemeinde Langenbach

So., 4.10., 9.45 Uhr: Erntedankfestgottesdienst; 10.45 Uhr: Kindergottesdienst

Adventgemeinde Langenbach

Sa., 3.10., 9.30 Uhr: Bibelgespräch; 10.30 Uhr: Predigt: Vera Syring

Lichtenberg

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

So., 4.10., 9.30 Uhr: Familiengottesdienst mit dem Kindergarten Krümelburg und Posaunenchor (Kindergottesdienst entfällt); **Do., 8.10.,** 15 Uhr: Krabbelgruppe im Gemeindehaus

Naila

Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

Fr., 2.10., 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Kinderchor; 16 Uhr: Bonhoefferhaus; Spielkreis; **Sa., 3.10.,** 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift; **So., 4.10.,** 10 Uhr: Stadtkirche; Familiengottesdienst zum Erntedankfest; 15 Uhr: Stadtkirche, Musik zur Marktzeit; **Mo., 5.10.,** 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Seniorengymnastik; **Di., 6.10.,** 15-18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet; 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Kirchenchor 20 Uhr: Saal unter der kath. Kirche, Ökum. Bibelgesprächskreis; **Mi., 7.10.,** 9.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frühstückskreis; **Do., 8.10.,** 15-18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet; 18 Uhr: Kirchencafe; f.i.t. – Suchgruppe; 19.15 Uhr: Bonhoefferhaus; Posaunenchor; **Fr., 9.10.,** 15 Uhr: Bonhoefferhaus; Kinderchor; 16 Uhr: Bonhoefferhaus; Spielkreis

Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

So., 4.10., 9.30 Uhr: Gottesdienst zum Erntedankfest; **Mo., 5.10.,** 18.30 Uhr: Gottesdienst im Haus König David in Hölle mit dem Posaunenchor

Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

So., 4.10., 9 Uhr: Gottesdienst zum Erntedankfest

Evang. Kirchengemeinde Marlesreuth

Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

Sa., 3.10., bis 13 Uhr Abgabemöglichkeit für die Erntedankgaben in der Kirche; **So., 04.10.,** 9 Uhr: Erntedankgottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House in Schwarzenbach; **Di., 6.10.,** 16.30 Uhr: Erster Unterricht Konfi 3 in Marlesreuth, 19 Uhr: Gebet für die Gemeinde im Emmaus-Zimmer, 19.30 Uhr: Chor Felsenfest im Melanchthon-Raum; **Mi., 7.10.,** 16.30 Uhr: Erster Unterricht Konfi 8 in Marlesreuth, 19 Uhr: Freiheitshalle Hof: Vortrag von MdB Volker Kauder und Markus Rode (OpenDoors) zum Thema: „Glauben in Gefahr, Christenverfolgung heute“; 19.45 Uhr: Einführung in die Bibellese für alle Döbraberggemeinden im Gemeindehaus in Schwarzenbach, Thema: „Hiob-Umgang mit Leid“

Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

Sa., 3.10., 16.45 Uhr: Rosenkranz (Kettelerhaus); **So., 4.10.,** 10.30 Uhr: Hl. Messe mit dem Kindergarten, 14.30 Uhr: Rosenkranzandacht; **Di. 6.10.,** Ökumenischer Bibelgesprächskreis; 20 Uhr: Unterkirche Naila; **Mi., 7.10.,** 17.30 Uhr: Rosenkranz **Fr., 9.10.,** 15.30 Uhr: Hl. Messe (Martinsberg)

Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

So., 4.10., 9.30 Uhr: Bezirksgottesdienst; **Mo., 5.10.,** 19.30 Uhr: Posaunenchor

Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

Fr., 2.10., 19.30 Uhr: Versammlungsbibelstudium: „Komm Jehova doch näher“ Kap. 31 Abs. 1-12; 20.05 Uhr: Schulkurs für Evangeliumsverkünder u.A. Welche Aufgaben hat Jehova den Engeln übertragen 20.35 Uhr Dienstzusammenkunft u.A. Paulus und seine Gefährten gaben in Philippigründlich Zeugnis. **So., 4.10.,** 9.30 Uhr: biblischer Vortrag: Sei wählerisch in deinem Umgang; 10.10 Uhr: Bibelstudium anhand des Wachturms: Bist du dir der Liebe Jehovas bewusst? Ganztägig: Stand auf dem Erlebnismarkt „Nailaer Herbst“

Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326
Moms in Prayer, 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

Neuapostolische Kirche Naila

So., 4.10., 9.30 Uhr: Gottesdienst
Mi., 7.10., 20 Uhr: Gottesdienst
So., 11.10., 9.30 Uhr: Gottesdienst

Schwarzenbach a.Wald

Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald
Fr., 2.10., 9 Uhr: Frühstück für junge Mütter, 14 Uhr: Erntedankgaben in die Sakristei bringen; **So., 4.10.,** Erntedankfest, 9 Uhr: Familien-Dank-Gottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club in Schwarzenbach
Mo., 5.10., 17.30 Uhr: Jungschar; **Mi., 7.10.,** 19.45 Uhr: Einführung in die Bibellese (für alle Döbraberggemeinden, in Schwarzenbach): Hiob-Umgang mit dem Leid; **Mi., 7.10.,** 14.30 Uhr: Mutter-Kind-Gruppe, 19.30 Uhr: Kirchenchor; **Do., 8.10.,** 18.45 Uhr: Abendgebet im Gebetskeller

Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

Fr., 2.10., 12-15 Uhr: Abgabemöglichkeit für die Erntedankgaben in der Kirche. Bitte beachten: Da Samstag Feiertag ist, schon einen Tag eher;
Sa., 3.10., 14 Uhr: Dankgottesdienst 70 Jahre Frieden auf dem Döbraberg. Bei schlechtem Wetter in der Christuskirche; **So., 4.10.,** 10 Uhr: Familiengottesdienst zum Erntedankfest, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House; **Mo., 5.10.,** 15 Uhr: Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft im Gemeindehaus, 20 Uhr: Gospelchor im Jesus-House; **Di., 6.10.,** 10.30 Uhr: Abendmahlsfeier im Seniorenheim; **Mi., 7.10.,** 19 Uhr: ökum. Friedensgebet, 19 Uhr: Freiheitshalle Hof: Vortrag von MdB Volker Kauder und Markus Rode (OpenDoors) zum Thema: „Glauben in Gefahr, Christenverfolgung heute“, 19.45 Uhr: Einführung in die Bibellese für alle Döbraberggemeinden im Gemeindehaus in Schwarzenbach, Thema: „Hiob-Umgang mit Leid“, 20 Uhr: Sporttreff in der Schulturnhalle; **Do., 8.10.,** 14.15 Uhr: Seniorennachmittag im Gemeindehaus. Ein Filmnachmittag; **Fr., 9.10.,** 19.30 Uhr: Bibelkreis „Mit der Bibel leben“

Kath. Pfarramt Schwarzenbach/Schwarzenstein

So. 4.10.; 10.30 Uhr: Hl. Messe Schwarzenbach; **Di. 6.10.;** 17.30 Uhr: Rosenkranz, 18 Uhr: Hl. Messe Schwarzenbach

Jesus-Gemeinde Frankenwald & CVJM Schwarzenbach a.Wald

Fr., 2.10., 17 Uhr: Jungs-Jungschar - 18.30 Uhr, Teeniekreis free-x. **Sa., 3.10.,** 14 Uhr: Dankgottesdienst auf dem Döbraberg - 70 Jahre Frieden; **So., 4.10.,** 10.30 Uhr: Impuls-Gottesdienst Treffpunkt LIFE; **Mo., 5.10.,** 17 Uhr: Kinderstunde; **Mi., 7.10.,** 17 Uhr: Mädchen-Jungschar; **Fr., 9.10.,** 17 Uhr: Jungs-Jungschar - 18.30 Uhr, Teenie-Kreis Free-x.

Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

So., 4.10., 9.30 Uhr: Bezirksgottesdienst in Naila; **Mo., 5.10.,** 19.30 Uhr: Posaunenchor in Naila

Freie Christengemeinde Sängerswald

Fr., 2.10., 15.30 Uhr: Pfadfindertreffen „Royal Rangers“; **Sa., 3.10.,** 14 Uhr: Dankgottesdienst auf dem Döbraberg; **So., 4.10.,** 9.30 Uhr: Erntedank-Gottesdienst, parallel dazu Kindergottesdienst

CVJM Naila

Sa., 3.10., 20 Uhr: CVJM Prime Time; **So., 4.10.,** 17 Uhr: Jungen von 12 bis 16 J.; **Mo., 5.10.,** 17.30 Uhr: Jungen von 8 bis 12 J.; 18.30 Uhr: Indica-Training bis 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum; 19.30 Uhr: Indica-Training ab 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum; 19.45 Uhr: Tischtennis-Herrentraining im CVJM-Haus; 20 Uhr: Hausbibelkreis I (Info: Fam. Selbmann, Tel. 7300); 20 Uhr: Hausbibelkreis II (Info: Fam. Weber, Tel. 3642); **Di., 6.10.,** 20 Uhr: Hausbibelkreis (Info: Fam. Mohr, Tel. 978334); **Do., 8.10.,** 18 Uhr: Tischtennis-Mannschaftstraining im CVJM-Haus; **Fr., 9.10.,** 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 J.); 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbst; 18.00 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 J.



Strobel
DÖRNTHAL | NAILA | ISSIGAU

Ihr Spezialist für Frische u. Qualität
EU-Zugelassener Meisterbetrieb
Dörnthal 71, 95152 Selbitz
Tel: 09280/5383

Filiale Issigau
Hauptstraße 25, 95188 Issigau
Tel: 09293/933747

Filiale Naila
Hauptstr. 10, 5119 Naila
Tel: 09282/469



genuss region oberfranken
WIR SPRECHEN KULINARISCH

Wochen-Angebot vom 1. 10. – 7. 10. 2015

Rinderbraten vom heimischen Jungrind	100 g	0,85 €
Hackfleisch gemischt	100 g	0,51 €
Tennessee-Beißer	100 g	1,29 €
Champignonwurst	100 g	0,92 €
Currywurst	100 g	0,69 €
Landleberwurst	100 g	0,79 €
Käsesalat in Cocktailsauce	100 g	0,99 €
Puchters Forellensalat, 150 g Becher	1 St.	2,80 €
Leerdamer, 48% F. in Tr.	100 g	1,69 €
Am Donnerstag u. Freitag – 25 Jahre Deutsche Einheit:		
1 ganze kleine „Hofer“ Rindfleischwurst	100 g	2,50 €
Heilbutt-Filet	100 g	2,49 €
Lachsschnecken	100 g	1,99 €

Frisches Wildschwein aus heimischer Jagd; 17.10.15. Eventhalle: Frauenkabarett „Intakt“ und „D'Maulhelda“, Vorverkauf in unseren Geschäften, bei allen bek. VVK-Stellen und unter www.okticket.de

Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die artgerecht auf Strohhalt gehalten werden. Unsere Landwirte diese Woche: **Strohschweine**: Köhler Udo, Zettlitz; Jahn Günther, Kautendorf; Markstein Rainer, Gumpertsreuth, Hempfling Herbert, Höfstätten.

Rinder: Blank Werner, Rothenbürg; Schaller Ernst, Brunnenthal; Zeidler Gerd, Schlegel

Weitere Infos unter www.metzgerei-strobel.de, www.eventmetzger.de und www.facebook.com/Strohschweine

Speiseplan vom 5. 10. 2015 – 9. 10. 2015

Montag:
Kürbiscremesuppe mit Brötchen 1 Port. 3,00 €
Spirelli mit Kräutercurrysauce und gem. Salat 1 Port. 4,00 €

Dienstag:
Hähnchenschenkel mit Kartoffelsalat und Mixsalat 1 Port. 4,50 €
Balkanpfanne mit Püree und Buttergemüse 1 Port. 4,90 €

Mittwoch:
Schlachtschüssel mit Klöße und Sauerkraut 1 Port. 5,30 €
italienischer Nudelauflauf mit Karottensalat 1 Port. 3,90 €

Donnerstag:
Schweinesteak „Hawai“ mit Reis, gem. Salat 1 Port. 5,20 €
Sauerbraten mit Klöße und Rotkraut 1 Port. 5,90 €

Freitag:
gebackenes Schollenfilet mit Kartoffeln, Remoulade und Salat 1 Port. 5,50 €
Quarkauflauf mit Pfirsiche und Vanillesauce 1 Port. 3,00 €

Alle Speisen auch verpackt in Thermobehälter für den Genuss zu Hause.
Bestellung bei Auslieferung bitte bis 10.00 Uhr am Tag der Lieferung!!
Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter www.metzgerei-strobel.de
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen. Ihre Metzgerei Strobel
Bei Rückfragen: Tel: 09280/5383, E-Mail: post@metzgerei-strobel.de



BAD STEBEN
Bayerisches Staatsbad

Bayerisches Staatsbad **BAD STEBEN**
ROMANTISCH • NATÜRLICH • GESUND

Das Gesundheits-Zentrum

im Naturpark Frankenwald

- Krankengymnastik
- Massagen
- Physiotherapie
- Osteopathie
- ambulante Badekuren
- Präventions-Programme

mit Zuschüssen Ihrer Krankenkasse

Rezept-Verordnungen
(alle Kassen)



Termine auch abends & samstags möglich...
... Kommen Sie einfach mit Ihrem Rezept zu uns
in die Tourist-Information!

Osteopathie-Behandlungen

- **Strukturelle Osteopathie**
Behandlung ausgehend vom Bewegungsapparat (Wirbelsäule, Gelenke, Muskeln, Sehnen & Bänder)
- **Viszerale Osteopathie**
Ansatzpunkt bei den Organen (Magen, Darm, Nieren) und den Gefäßen
- **Craniosacrale Osteopathie**
basierend auf der wissenschaftlich belegten Wechselwirkung von Schädel (Cranium) und Kreuzbein (Sacrum)



Termine unter
09288 960-0

Bayerisches Staatsbad Bad Steben GmbH
Badstraße 31 | 95138 Bad Steben
www.bad-steben.de



Pflege und Hilfe zu Hause

in Naila und Umgebung

Die Gewissheit, gut umsorgt zu sein!

Die Zentrale Diakoniestation bietet Ihnen:

- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Essen für zu Hause
- Beratung und Hilfe

Hilfe für Menschen mit Demenz:

- Stundenweise Betreuung von Menschen mit Demenz
- Demenzsprechstunde
- Atempause – Begleitung für Angehörige und ehrenamtliche Helfer

Zentrale Diakoniestation
Neulandstraße 10a
95119 Naila
Tel. 09282/95333
m.korn@zds-naila.de
www.dw-martinsberg.de

Sprechzeiten:
Einrichtungsleitung
Matthias Korn
Telefonisch rund um die Uhr

Bürozeiten:
Montag bis Donnerstag
8–12 Uhr sowie 14–16 Uhr,
Freitag 8–12 Uhr

Diakonie 
Martinsberg

Hauswirtschaftsservice H1

Dienstleistungen in der Hauswirtschaft

Der Hauswirtschaftsservice bietet Ihnen:

- Mahlzeitservice
täglich zur Auswahl verschiedene frisch zubereitete Menüs inkl. Lieferung
- Kindergarten- und Schulverpflegung
- Partyservice
- Wäscheservice
- Reinigungsservice

Ob Privathaushalt, Schule, Kindergarten – rufen Sie uns an, wir informieren Sie gerne über unser gesamtes Angebot!



Hauswirtschaftsservice H1
Am Steinbühl 13
95119 Naila
09282/9325000
mail@hauswirtschaft1.de
www.dw-martinsberg.de
Einrichtungsleitung: Frau Daniela Schlegel

Diakonie 
Martinsberg

GUT AUSSEHEN

schon ab

19,90 € / Monat!

24Std.-365 Tage trainieren!





24 fitness e.K.

Fitness – Gesundheit – Spaß
rund um die Uhr

www.24Std-Fitness.de
09282-2559819

Walchstraße 15, 95119 Naila
Im Ziegelwinkel 9
96317 Kromach

Testen Sie uns!

1 Woche GRATIS-Training

bei Vorlage dieses Gutscheins* (für Personen ab 18 Jahren)
*pro Person nur ein Gutschein verwendbar

Bei uns trifft Ihr Können auf den passenden Job!

**Martin Hohenberger,
Servicetechniker TMS**

Wer wir sind:

Die Thüga MeteringService GmbH ist einer der bundesweit größten Dienstleister im Bereich Zähler+Fernauslesung, Energiedaten + Management, Markt + Kommunikation, Smart + Energy, Breitband + Netz und IT + Services.

Firmensitz des Unternehmens, dem mehr als 200 Partner-Unternehmen der Strom-, Gas- und Wasserbranche vertrauen, ist Naila in Oberfranken.

Als Breitbandversorger in Oberfranken baut das Unternehmen unter dem Markennamen **+ komDSL** sein schnelles Datennetz stetig aus, forciert das Netzwachstum durch innovative Lösungen und schafft damit Arbeitsplätze in der Region.

Was wir Ihnen bieten:

- Abwechslungsreiche Aufgaben in Team- und Einzelprojekten mit individuellem Freiraum
- Flache Unternehmenshierarchien und flexible Arbeitszeiten
- Interne und externe Weiterbildungsmöglichkeiten

Für unser Team in Naila suchen wir ab sofort einen

Servicetechniker (m/w) in Festanstellung

Ihre Aufgaben:

- Installation und Inbetriebnahme unserer aktiven Technik in unserem TK-Netz
- Erstellung von technischen Berichten und Dokumentationen
- Montage von Endgeräten beim Kunden
- Durchführung von Glasfaserspleißarbeiten
- Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten in Kabelnetzen

Ihr Profil:

- Ausbildung zum Elektroinstallateur oder Kommunikationselektroniker
- Erfahrung im Bereich Telekommunikationstechnik von Vorteil
- Grundkenntnisse im Bereich LWL-Technik von Vorteil
- Führerschein Klasse B besser BE
- Bereitschaft zu Dienstreisen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung (schriftlich oder per E-Mail) an:

Thüga MeteringService GmbH | Zum Kugelfang 2 | 95119 Naila | Tel.: + 49 (0) 9282 / 9193-326
Fax: + 49 (0) 9282 / 9193-220 | bewerbung@meteringservice.de | www.meteringservice.de

+ meteringservice
Das große Plus für innovative Kommunikation